

# Équipements de protection individuelle DuPont

CATALOGUE DE PRODUITS





#### **ÊTES-VOUS RESPONSABLE DE LA SÉCURITÉ D'AUTRUI?** Fiez-vous à

DuPont, la société qui, tout comme vous, prend votre travail au sérieux. Depuis plus de 200 ans, nos scientifiques, nos ingénieurs et nos techniciens répondent aux besoins mondiaux en matière de sécurité en offrant les meilleures technologies et innovations qui soient. En outre, nous nous sommes bâti une réputation en matière de protection des travailleurs industriels, des premiers intervenants, du personnel des forces de l'ordre, du personnel militaire, etc.

La science de la protection – Équipements de protection individuelle DuPont vous offre un éventail de solutions éprouvées issues de recherches scientifiques, y compris certaines des marques les plus fiables et novatrices de l'industrie comme Tyvek<sup>md</sup>, Tychem<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup>, Protera<sup>md</sup>, Nomex<sup>md</sup>, Kevlar<sup>md</sup> et autres. Nous continuons à innover et à faire des percées scientifiques dans le secteur des matériaux, des vêtements et de la fabrication, de sorte que vous puissiez offrir à votre personnel des solutions de pointe qui le protégeront tout en l'aidant à accomplir ses tâches.

Nouvelles solutions fondées sur la science – Que votre préoccupation ait pour objet le respect des normes révisées de l'industrie ou la protection accrue de votre personnel en raison de dangers nouveaux en milieu de travail ou de leur accroissement, DuPont vous offre une solution fondée sur la science. Par exemple, nos nouveaux vêtements en Tychem<sup>md</sup> BR sont conformes aux exigences strictes de l'édition 2007 de la norme NFPA 1994 pour les vêtements de classe 2, soit le niveau de protection le plus élevé selon les normes révisées. De plus, nous avons récemment lancé Tychem<sup>md</sup> QC pour les établissements correctionnels afin de répondre à l'évolution des besoins des agents de services correctionnels qui nécessitent une protection supérieure contre les dangers biologiques comme le sang, les autres liquides organiques et les agents viraux.

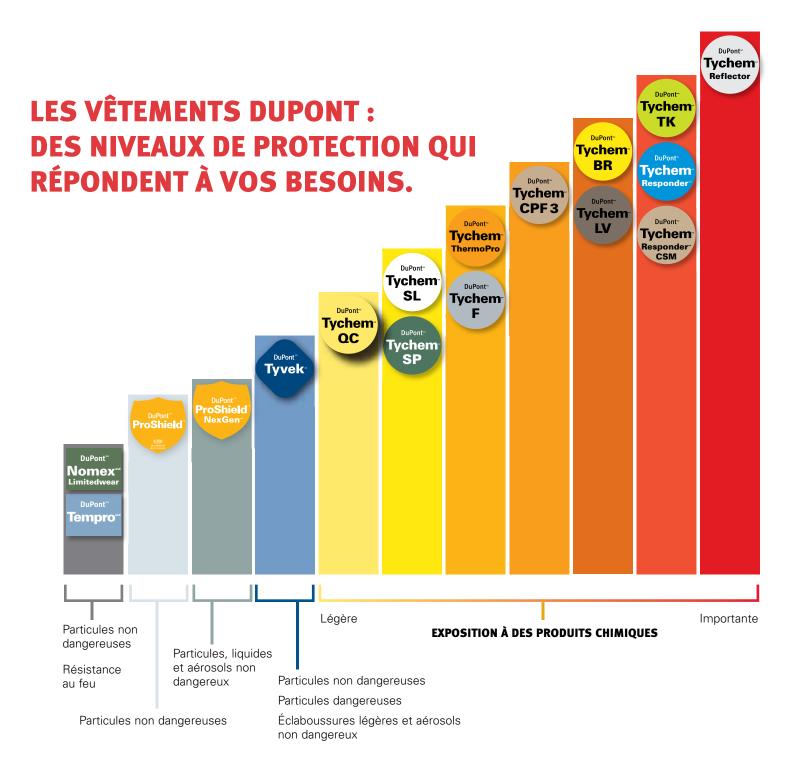
**Expertise et expérience** – Ce catalogue vous fournit des renseignements sur notre vaste gamme de produits et d'accessoires de protection au quotidien. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec un spécialiste de la vente d'Équipements de protection individuelle DuPont. Notre personnel a reçu une formation et peut vous suggérer des programmes de formation et prodiguer des conseils pour tous vos besoins en matière de protection individuelle. Nous avons aussi un numéro d'urgence, en service 24 heures, le 1 800 441-7515.

Pour savoir pourquoi les équipements de protection individuelle DuPont sont les préférés, pour accéder à notre instrument d'évaluation des risques des produits chimiques DuPont<sup>mc</sup> SafeSPEC<sup>mc</sup>, pour recevoir la liste complète des spécialistes de la vente d'Équipements de protection individuelle DuPont ou pour télécharger une copie du présent catalogue, consultez notre site Web à www.PersonalProtection.DuPont.ca.

#### Engagement de DuPont relativement au service et au programme d'approvisionnement.

DuPont s'engage à prodiguer d'excellents services à tous ses partenaires de distribution. Cet engagement consiste en une approche axée encore davantage sur le service à la clientèle, la livraison ponctuelle, le soutien aux ventes et le soutien technique, ainsi que sur un accès immédiat aux données sur les produits. Pour obtenir des détails à ce sujet, consultez la page d'accueil de notre site Web à l'intention des distributeurs à www.PersonalProtection.DuPont.ca. Nous vous remercions de votre appui soutenu.

# SOYEZ PRÊT AVEC DUPONT.



Avant de rechercher le vêtement protecteur qui convient, on doit faire une évaluation détaillée de l'environnement de travail et de la nature du danger auquel les travailleurs sont exposés. Il faut également tenir compte de différents facteurs, tels que la concentration, la température et la pression, en fonction desquels on doit choisir le tissu et la conception du vêtement ainsi que la configuration des coutures.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou de l'assistance relativement aux caractéristiques des vêtements protecteurs, communiquez avec nous au 1 800 387 9326. Nous offrons également une ligne d'urgence 24 heures, le 1 800 441-7515.

# Table des matières

CHOIX D'UN VÊTEMENT DE		INTERVENTION EN CAS D'URGENCE	44
PROTECTION CONTRE LES		Protection contre les	
PRODUITS CHIMIQUES	6	menaces inattendues	
Résumé des éléments à considérer dans			
le choix d'un vêtement de protection qui		Tyvek <sup>md</sup>	46
répond adéquatement à vos besoins.		Tychem <sup>md</sup> QC / Tychem <sup>md</sup> pour	
ÉLÉMENTS À CONSIDÉRER DANS		établissements correctionnels	47
LE CHOIX D'UN VÊTEMENT DE		Tychem <sup>md</sup> SL	48
PROTECTION CONTRE LES		Tychem <sup>™</sup> F	49
PRODUITS CHIMIQUES	8	Tychem <sup>md</sup> CPF 3	50
		Tychem <sup>md</sup> BR / Tychem <sup>md</sup> LV	51
NUMÉROS DE PIÈCES	9	Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup> CSM	52
CAMME DE PRODUITS SELON		Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup>	53
GAMME DE PRODUITS SELON LES DANGERS	12	Tychem <sup>md</sup> TK	54
LES DANGERS	12	Vêtements en Tychem <sup>™</sup> ThermoPro	
DONNÉES SUR LA PERMÉABILITÉ		certifiés conformes à l'édition 2007	
DES TISSUS TYCHEM <sup>md</sup>	14	de la norme NFPA 2112	55
		Vêtements en Tychem <sup>md</sup> TK / Tychem <sup>md</sup>	
PROTECTION INDUSTRIELLE	16	BR / Tychem <sup>md</sup> LV certifiés conformes	
Protection contre les particules, les		à l'édition 2007 de la norme NFPA 1994	
liquides et les vapeurs dangereux		pour les vêtements de classe 2	56
et non dangereux		Vêtements en Tychem <sup>md</sup> TK / Tychem <sup>md</sup>	30
Des Claire Laimd	10	Reflector <sup>md</sup> certifiés conformes à	
ProShield <sup>md</sup>	18		
ProShield <sup>md</sup> NexGen <sup>md</sup>	19	l'édition 2005 de la norme NFPA 1991	57
Tyvek <sup>md</sup>	20		
Tychem <sup>md</sup> QC	22	Accessoires pour les vêtements en Tychem <sup>md</sup>	58
Tychem <sup>md</sup> SL	24		
Tychem <sup>md</sup> SP	26	Nomex <sup>md</sup> et Kevlar <sup>md</sup> –	
Tychem <sup>md</sup> ThermoPro	27	Rendement éprouvé pour la lutte contre	
Tychem <sup>md</sup> CPF 3	28	les incendies	60
Tychem <sup>md</sup> BR / Tychem <sup>md</sup> LV	30		
Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup>	32	TAILLES	61
Tychem <sup>md</sup> TK	34		
Accessoires pour les vêtements en Tychem <sup>md</sup>	36		
Articles de spécialité	38		
Nomex <sup>md</sup> à usage limité	39		
Tempro <sup>md</sup>	40		
Kevlar <sup>md</sup> – Protection contre les coupures			
et les abrasions	41		
Environnements contrôlés DuPont	42		
Nomex <sup>md</sup> et Protera <sup>md</sup> – Protection contre			
les flammes et les arcs électriques	43		

# Éléments à considérer dans le choix d'un vêtement de protection contre les produits chimiques

Des tâches différentes exigent des niveaux de protection différents. Équipements de protection individuelle DuPont offre une gamme complète de tissus, de vêtements et d'accessoires de protection pour répondre à ces besoins différents. La sécurité et le confort, nous en faisons notre affaire. Nos vêtements sont conçus et taillés de manière à être mieux ajustés et à assurer une plus grande mobilité, ce qui diminue les contraintes pour les travailleurs qui les portent et leur permet de se concentrer sur la tâche à exécuter.

Des vêtements de protection contre la poussière et la saleté aux tenues de protection contre les produits chimiques Tychem<sup>md</sup>, vous êtes couverts sous toutes les coutures. Nos installations de fabrication sont homologuées ISO 9001-2000. Les renseignements suivants vous aideront à choisir de façon éclairée les vêtements qui répondent le mieux à vos besoins. Et l'outil interactif DuPont<sup>mc</sup> SafeSPEC<sup>mc</sup>, d'utilisation facile, vous aidera à choisir les vêtements appropriés.

Notre personnel de soutien de la vente a reçu une formation poussée et il peut vous renseigner sur ce qui vous aidera à choisir les vêtements répondant le mieux à vos besoins. Appelez-nous au 1 800 387-9326 pour parler à l'un de nos spécialistes.

#### **DUPONT**<sup>mc</sup> **SAFESPEC**<sup>mc</sup>

DuPont<sup>me</sup> SafeSPEC<sup>me</sup> est un logiciel interactif facile à utiliser qui donne les renseignements nécessaires pour prendre une décision éclairée relativement au choix d'un vêtement de protection contre les produits chimiques. Nos bases de données comptent des centaines de produits chimiques, dont les agents de guerre chimique, ainsi que la liste normalisée des produits chimiques dangereux ASTM F1001.

SafeSPEC<sup>mc</sup> donne les descriptions et les caractéristiques détaillées des vêtements pour vous aider à sélectionner et à acheter le vêtement le plus approprié selon les risques que présentent vos produits chimiques. On peut facilement accéder à SafeSPEC<sup>mc</sup> sur notre site Web à www.PersonalProtection.DuPont.ca.

#### 1. TISSU

Quels que soient la marque ou le nom commercial, presque tous les vêtements de protection à usage limité peuvent être classés selon certaines technologies de fabrication générale des tissus. Il est important de comprendre les attributs de rendement du tissu utilisé pour une application donnée. Pourquoi? Parce que les tissus des vêtements de protection contre les produits chimiques ne sont pas tous les mêmes. Des technologies exclusives à DuPont, comme DuPont<sup>mc</sup> Tychem<sup>md</sup>, DuPont<sup>mc</sup> Tyvek<sup>md</sup> et DuPont<sup>mc</sup> ACT<sup>mc</sup> (Advanced Composite Technology<sup>mc</sup>), aux pellicules microporeuses, DuPont offre une variété de tissus présentant différents niveaux de confort, de durabilité, de perméabilité et de protection répondant à vos besoins particuliers.

Technologies de tissus généralement utilisées dans les vêtements de protection contre les produits chimiques (toutes les images sont agrandies 200 fois)



Tychem<sup>md</sup> – tissus assurant une protection contre les produits chimiques spécialement conçus pour contrer de nombreux dangers.



Tyvek<sup>™</sup> – fabriqué seulement par DuPont, il offre une protection et une durabilité supérieures. Tyvek<sup>™</sup> est entièrement fait de fibres de polyéthylène haute densité enchevêtrées pour former un matériau de protection exempt d'agents de remplissage et de pellicules minces susceptibles de s'user.

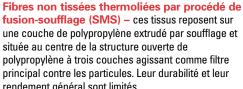


DO

ACT<sup>mc</sup> (vendu sous le nom ProShield<sup>md</sup>) – la structure multicouche de deux types de fibres bicomposées (le polyester pour la solidité et le polyéthylène pour la douceur) rend les vêtements issus de cette technologie du matériau exclusive à DuPont (Advanced Composite Technology<sup>mc</sup>, ou ACT<sup>mc</sup>) durables et plus confortables.



Pellicules microporeuses (SF ou MF) – ces tissus, constitués de deux stratifiés avec mince pellicule microporeuse sur un non-tissé de polypropylène, offrent une durabilité limitée, car la barrière de protection est perdue lorsque la couche de pellicule subit une abrasion.





Afin de choisir le vêtement de protection approprié, il est primordial de bien savoir à quel point le tissu servant à sa confection constitue une barrière aux matières dangereuses données. Les essais de résistance des tissus de protection contre les produits chimiques peuvent être divisés en deux principales catégories : 1) essais de résistance à la pénétration – appropriés pour les particules dangereuses et 2) essais de perméabilité appropriés pour les liquides et les gaz dangereux. Il y a pénétration lorsque des particules pénètrent par un pore, un trou, un interstice ou un défaut du tissu; l'essai de pénétration est la méthode appropriée d'évaluation de la barrière face aux particules. Il y a perméabilité lorsque la matière dangereuse s'infiltre dans le tissu au niveau moléculaire. Il est possible qu'une vapeur ou un liquide dangereux s'infiltre dans un tissu même si on n'a observé aucune pénétration durant l'essai. L'essai de perméabilité constitue une façon plus sensible et représentative de déterminer l'interaction des liquides et des gaz avec le tissu. L'essai de perméabilité est crucial pour les tissus exposés aux liquides, aux vapeurs ou aux gaz dangereux.

protection négligeable.

#### 2. TYPE DE COUTURE

Les coutures constituent un composant essentiel de la protection générale fournie par un vêtement de protection contre les produits chimiques. Il est vital de choisir la configuration de couture appropriée à vos besoins et de savoir que le vêtement sera doté de coutures solides et étanches de qualité constante. Un point lâche ou manquant, et la barrière entre vous et l'environnement tombe – et vous rend vulnérable.



Couture surjetée ou cousue

Couture consistant en plusieurs fils reliés entre eux autour des bords bruts de deux pièces de tissu pour produire une couture robuste qui résiste aux contraintes.



Couture bordée

Couture étanche comportant une pièce rapportée extérieure renforcée qui augmente sa robustesse et l'effet de barrière. Pour l'exposition aux brouillards de liquides non dangereux ou pour empêcher la pénétration des particules par les coutures.



Couture soudée

Couture consistant à souder à la chaleur les deux bords repliés des pièces de tissu. Elle ne comporte ni matière de remplissage, ni fil, ni trou d'aiguille.



Couture Thermobond<sup>md</sup> scellée

Couture à la fois cousue et scellée qui offre une grande résistance aux contraintes et aux éclaboussures de produits chimiques. La couture est recouverte d'une bande de matériau compatible scellée à la chaleur.



Couture double scellée Thermobond<sup>md</sup>

Couture cousue puis scellée à l'intérieur et à l'extérieur et offrant une très grande résistance aux produits chimiques et aux contraintes.

#### 3. MODÈLES DE VÊTEMENTS

Différentes tâches nécessitent différents modèles ou configurations de vêtements de protection. C'est pourquoi DuPont offre une grande variété de modèles de vêtements – des cagoules et des vestes aux tabliers, aux combinaisons et aux tenues entièrement encapsulées. Ces dernières sont offertes en modèles à enfiler par l'avant ou par l'arrière et à dos plat pour conduite d'air ou à dos agrandi pour appareil de protection respiratoire autonome.











#### 4. CONFECTION DES VÊTEMENTS

Nos vêtements de sécurité comportent nombre de composants et d'options.

#### **Cagoules**

En plus de nos modèles standards, de nombreux vêtements ont une cagoule ajustée pour respirateur. Ce type de cagoule comporte une





fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton pour couvrir entièrement la région du cou.

#### Écrans faciaux

Les situations différentes requièrent différents modèles d'écran facial. En plus des modèles d'écran facial standard, DuPont propose plusieurs modèles offrant un champ de vision plus grand qui permet à la personne de mieux voir, de ne pas trébucher,

d'avoir une démarche naturelle et d'améliorer le contact visuel.





L'écran facial EX (extra grand) en option pour les vêtements en

Tychem<sup>md</sup> TK et Tychem<sup>md</sup> BR de niveau A laisse beaucoup de place pour fixer un régulateur. Cet écran facial plus large et plus haut accroît la vision périphérique et verticale. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup>, sur notre site Web, pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.

#### 5. VISIBILITÉ

Une haute visibilité peut aider les intervenants en situation d'urgence ou leur nuire. Par exemple, en situation dangereuse, il est très





important de voir facilement ces intervenants. De plus, les situations dangereuses surviennent souvent dans un environnement mal éclairé; il est alors évident qu'une haute visibilité est un besoin primordial. Les couleurs haute visibilité des tissus DuPont<sup>mc</sup> Tychem<sup>md</sup> ont été sélectionnées à la suite de recherches poussées sur la visibilité. Par exemple, l'œil humain est plus sensible au jaune lime du tissu Tychem<sup>md</sup> TK et aux jaunes voyants des tissus Tychem<sup>md</sup> BR et Tychem<sup>md</sup> QC. Par contre, dans certains cas, être visible est aussi dangereux que l'agent chimique ou biologique auquel on fait face. Lorsque la discrétion est préférable ou exigée, on a recours à des produits à faible visibilité comme ceux de notre gamme Tychem<sup>md</sup> CPF 3 ou Tychem<sup>md</sup> LV, qui se fondent à de nombreux environnements.

# Que doit-on considérer au moment de se procurer des vêtements de protection contre les produits chimiques?



#### SOUPAPES

De nombreuses tenues entièrement encapsulées de DuPont sont pourvues d'une soupape d'expiration à très faible pression munie d'un couvercle qui procure une protection supplémentaire contre les fuites vers l'intérieur et le gonflement excessif. Le couvercle de la soupape donne un accès facile à la soupape pour les essais de pression. Un adaptateur d'essai (vendu séparément) se raccorde directement à la soupape pour permettre d'effectuer un essai de pression sans enlever la soupape. L'essai peut donc être exécuté rapidement et en toute sécurité.





#### **ÉCRAN FACIAL EX**

L'option nec plus ultra pour la vision périphérique. Notre modèle unique à grand champ de vision offre une vision panoramique sans obstruction visuelle. C'est une exclusivité de DuPont. Il est suffisamment grand pour permettre d'installer un respirateur à régulateur.

#### **RESPIRATEURS**

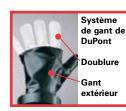
Les tenues entièrement encapsulées sont offertes en modèle à enfiler par l'avant ou par l'arrière, et à dos plat pour conduite d'air ou à dos agrandi pour appareil de protection respiratoire autonome. Pour plus de renseignements sur les respirateurs, communiquez avec votre distributeur local

#### **MANCHES AMPLES**

Une manche ample permet à celui ou celle qui porte la tenue de rentrer son bras dans le vêtement pour accéder à l'écran facial et à l'appareil de protection respiratoire autonome.

#### **GANTS INTÉGRÉS**

DuPont offre plusieurs types de systèmes, notamment un système à anneau et à pince qui offre un joint étanche aux liquides entre la manche/le poignet du vêtement et le gant, un système remplaçable sur le terrain et un système à deux gants.



#### **FERMETURE**

La fermeture à glissière sous patte à double rabat, autoagrippante pour plus de sécurité, protège contre les émanations et les éclaboussures de liquide.

#### **FERMETURE SOUS PATTE**

La patte couvre la région de la fermeture à glissière pour donner plus de protection et se ferme en toute sécurité étant donné qu'elle est autoagrippante.

# CHAUSSETTES INTÉGRÉES ET PATTES DE RECOUVREMENT POUR BOTTES

Les chaussettes intégrées doivent être portées dans des bottes de protection contre les produits chimiques. La patte de recouvrement empêche l'accumulation de liquide dans la botte.

# Numéros de pièces

Nos numéros de pièces « intelligents » ne sont pas simplement une collection de caractères choisis au hasard. Chaque élément du numéro de pièce à 16 caractères de DuPont a une signification. En les combinant, ces éléments donnent une mine d'importants renseignements sur le produit, tel qu'il est indiqué ci-dessous.

Les six premie	CATALOGUE DE ers caractères fourr ion de base du pro	nissent	DÉTAILS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE PRODUIT Le reste des caractères fournit des détails supplémentaire le produit et complète le numéro de pièce.				
TY	120	S	WH	LG	0025	00	
Tissu Les deux premiers caractères ont trait à la désignation du tissu.  Voir les abréviations à la page 10.	Modèle DuPont offre une grande variété de modèles de vêtements – des cagoules aux tabliers et des combinaisons aux tenues encapsulées. Chaque modèle de vêtement comporte un code à trois caractères unique.	Couture Le dernier caractère du numéro de base indique le type de couture du vêtement.  Voir les détails à la page 7.  Voir les abréviations à la page 10.	Couleur Plusieurs tissus de DuPont sont offerts dans un choix de couleurs.  Voir les détails dans le catalogue.  Voir les abréviations à la page 10.	Taille  De nombreux vêtements de DuPont sont offerts en différentes tailles.  Voir les détails dans le catalogue.  Voir les abréviations à la page 10.	Quantité par caisse Indique la quantité de vêtements par caisse.  Voir les détails dans le catalogue.	Options Par exemple:  TV indique la conformité à la Loi sur les accords de commerce.  PI indique un emballage individuel. Tous les codes d'option ne som pas disponibles pour tous les produits.  Voir les détails dans le catalogue.  Voir les ions à la page 11.	

# Numéros de pièces

#### ABRÉVIATIONS POUR LES NUMÉROS DE PIÈCES

Pour simplifier le placement des commandes et la gestion des stocks de votre entreprise, nous avons mis au point un système de numérotation des pièces simple, logique et intuitif. Chaque numéro de pièce est constitué d'une série d'abréviations, au nombre de 16, qui fournissent tous les renseignements dont vous avez besoin. Voici un guide pour vous aider à comprendre ces abréviations.

#### **GUIDE DES NUMÉROS DE PIÈCES**

TY	120	S	WH	LG	0025	00
tissu	modèle	couture	couleur	taille	nombre/ caisse	options

voir pages de description des produits

#### ABRÉVIATIONS DES NOMS DES TISSUS

#### DuPont<sup>™c</sup> Tychem<sup>™d</sup>

 $\mathbf{QC} = \text{Tychem}^{\text{md}} \mathbf{QC}$ 

**SL** = Tychem<sup>md</sup> SL

 $\mathbf{TF} = \text{Tychem}^{\text{md}} F$ 

**TP** = Tychem<sup>md</sup> ThermoPro

C3 = Tychem<sup>md</sup> CPF 3

 $\mathbf{BR} = \mathsf{Tychem}^{\mathsf{md}} \; \mathsf{BR}$ 

 $LV = Tychem^{md} LV$ 

**RF** = Tychem<sup>md</sup> Reflector<sup>md</sup>

**RS** = Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup>

 $TK = Tychem^{md} TK$ 

**RC** = Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> CSM

 $\mathbf{SP} = \mathsf{Tychem}^{\mathsf{md}} \mathsf{SP}$ 

99 = Accessories

#### ABRÉVIATIONS DES TYPES DE COUTURES

**S** = coutures surjetées ou cousues

**B** = coutures bordées

N = coutures soudées

T = coutures scellées

ou coutures

doubles scellées

voir p. 7 pour plus

de détails

#### ABRÉVIATIONS DES NOMS DE COULEURS

**BU** = bleu

**DB** = bleu foncé

**GN** = vert

**GR** = vert mousse

**GY** = gris

**LB** = bleu clair

**LY** = jaune lime

**OD** = kaki

**OR** = orange

**SV** = argent

**TN** = havane

WH = blanc

YL = jaune

## ABRÉVIATIONS DES

#### TAILLES\*

SM = petit

**MD** = moyen

**LG** = grand

**XL** = extra grand

2X = extra grand 2X

3X = extra grand 3X

4X = extra grand 4X

**00** = taille unique

#### DuPont<sup>™</sup> Tyvek<sup>™d</sup>

 $TY = Tyvek^{md}$ 

 $FC = Tyvek^{md} FC$ 

#### **DuPont<sup>mc</sup> ProShield<sup>md</sup>**

NG= ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup>

**P1** = ProShield<sup>md</sup>

**P3** = ProShield<sup>md</sup> 3

#### **Autres**

**NL** = Vêtements Nomex<sup>md</sup> à usage limité

 $TM = Tempro^{md}$ 

\* Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

#### Désignation comme articles en stock ou confectionnés sur mesure

Les vêtements en tailles moyen à extra grand (4X) de la gamme de vêtements de protection générale (Tyvek<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup> et Tempro<sup>md</sup>) sont désignés comme articles en stock. Les vêtements en tailles petit et extra grand (5X) et plus sont désignés comme étant confectionnés sur mesure. Certains accessoires sont aussi désignés comme étant confectionnés sur mesure.

La plupart des articles de la gamme de vêtements offrant une protection contre les produits chimiques et les matières dangereuses (Tychem<sup>md</sup> QC, Tychem<sup>md</sup> SL, Tychem<sup>md</sup> F, Tychem<sup>md</sup> BR, Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> et Tychem<sup>md</sup> TK) sont identifiés comme étant confectionnés sur mesure. Quelques-uns seulement sont des articles en stock, conformément aux indications précédentes fournies pour les tailles.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

#### ►ABRÉVIATIONS ET CODES DES OPTIONS

NOTA: LES ÉNONCÉS RELATIFS AUX OPTIONS MENTIONNÉES SUR CETTE PAGE NE SONT DISPONIBLES QU'EN ANGLAIS.

- p/t = passthrough
- g/r = glove replacement
- s/p = emballage spécial
- **00** = no options
- **2K** = double storm flap with zipper and hook-and-loop closure
- **2T** = 7S Scott<sup>md</sup> with Hansen, 8B twist lock glove
- **2X** = (p/t) generic (7H) (right side) and (5C) North Viton<sup>md</sup> gloves
- **41** = (p/t) Draeger #4052799 Foster (left side)
- **43** = (p/t) Draeger #4052799 Foster (left side) and (5C) North Viton<sup>md</sup> Gloves
- **4B** = (g/r) field replaceable twist lock glove system –
  Ansell Barrier<sup>md</sup> inner (25 mil)/butyl Guardian<sup>mc</sup> outer
- **4F** = (g/r) field replaceable twist lock glove system Silver Shield<sup>md</sup>/4H inner/butyl outer
- **5A** = (g/r) butyl (Brunswick) outer glove
- **5C** = (g/r) North Viton<sup>md</sup> outer glove
- **5I** = (g/r) ring and clamp gloves Ansell Barrier<sup>md</sup> inner (25 mil)/butyl Guardian<sup>mc</sup> outer
- **6G** = (p/t) MSA passthrough dual purpose (Hanson fittings) (left side), North Viton<sup>md</sup> outer glove
- **6X** = (p/t) Scott<sup>md</sup> #803620-02 Schrader (left side) and North Viton<sup>md</sup> gloves
- **74** = Best® Hustler<sup>mc</sup> PVC glove
- **7C** = (p/t) MSA connector #491335 (right side)
- **7D** = (p/t) Draeger #40528005 Hansen (right side)
- **7E** = (p/t) Scott<sup>md</sup> #803620-01 Hansen (left side)
- **7F** = (p/t) Draeger #40528005 Hansen (left side)
- **7H** = (p/t) generic (right side)
- **7M** = (p/t) MSA dual purpose #495660 Foster fitting (left side)
- **7N** = (p/t) MSA quick fill #80311 (right side) w/ cover
- **7R** = (p/t) MSA dual purpose #495670 Hansen (left front waist)
- **7S** = (p/t) Scott<sup>md</sup> #803620-01 Hansen (right side)
- **7T** = (p/t) Scott<sup>md</sup> #803620-02 Schrader (right side)
- **7U** = (p/t) MSA "Army" (right front kidney area)
- **7W** = (p/t) Interspiro #33689006 (right front side)
- **7Y** = (p/t) Con-Space #031403-011
- **7Z** = (p/t) Survivair<sup>md</sup> #9802-00 Schrader (right side)
- **8A** = bootie feet + boot flap option (Responder<sup>md</sup> only)
- **8B** = (g/r) 99015 twist lock glove ring assembly installed
- **8I** = (p/t) MSA dual purpose #495660 Foster fitting (left side) and Best<sup>md</sup> Hustler<sup>m</sup> PVC gloves (customer supplied)

- **8J** = butyl (Brunswick) outer glove (5A) and bootie feet + boot flap (8A) (Responder<sup>md</sup> only)
- **8M** = (p/t) Scott<sup>md</sup> #803620-01 Hansen (left side) and North Viton<sup>md</sup> gloves
- **8T** = (p/t) Interspiro #33689006 (right front side) and North Viton<sup>md</sup> gloves
- 9G = (p/t) Survivair<sup>md</sup> w/ Hansen fitting on right hip, #990560
   MSA Rose Fall Arrest & Retrieval Connection,
   (p/t) Con-Space
- **9H** = (p/t) Survivair<sup>md</sup> #9802-00 (right side), (p/t) MSA Fall Protection #99056, (p/t) Con-Space
- **9J** = (p/t) Draeger #4056701
- **9W** = combo 7H, 8B, (p/t) MSA Rose #1002076D Fall Arrest
- **9Z** = 7M MSA dual Foster (left)/5C Viton<sup>md</sup> outer glove
- **BN** = Berry Amendment compliant
- **D4** = 5C + 7C + MSA Rose #1002076D Fall Arrest
- **DD** = MSA 801012 VRTX cooling system and twist lock glove
- **DE** = 5C option + NN option
- **EX** = expanded back w/ options 7E + 7S
- **G9** = (p/t) generic (2) (7H) (right side/side by side)
- **H2** = 7D, 8B and (p/t) MSA Rose #1002076D Fall Arrest
- **HM** = long shroud + attached glove system
- **HR** = short shroud + attached glove system (Ansell outer/Barrier<sup>md</sup> inner)
- JF = CPE sleeve cuff and glove insert for customer installed jam fit glove system
- **K1** = options 7Y + 7Z
- **LG** = taller than 5" standard shoe
- **NF** = NAFTA sourced
- **NP** = respirator fit hood and storm flap
- NN = MSA #495670 (p/t) Hansen on right side
- **PI** = (s/p) individually packaged
- **S9** = Survivair<sup>md</sup> #9802 00 Hansen & Viton<sup>md</sup> outer
- **SR** = skid resistant
- **TC** = North Viton<sup>md</sup> glove, (p/t) 800705
- **TM** = same number of technical manuals as the case count
- TV = Trade Agreement Act compliant
- W4 = jam fit cuff w/ butyl glove installed
- **YH** = (g/r) North Viton<sup>md</sup> outer glove (5C) and 99015 twist lock glove ring assembly installed (8B)
- **YU** = 22" long tapered pattern
- **Z3** = (p/t) Survivair<sup>md</sup> #9802 00 Hansen
- **ZW** = (p/t) Scott\* #803620-02 Schrader (left side) and 990150 twist lock glove assembly

# Gamme de produits selon les dangers

Les acheteurs responsables de la sélection du matériel de protection disposent d'un vaste choix de produits pour faire face à une multitude de dangers en milieu de travail. La compréhension des bonnes combinaisons entre ces choix et une situation donnée peut être ardue et créer de la confusion. Équipements de protection individuelle DuPont allège en partie ce fardeau en offrant une gamme complète de produits, assortis de l'information nécessaire pour guider les acheteurs dans leur processus de sélection.

Pour tirer le maximum du matériel de protection individuelle (MPI), il faut comprendre où on a l'intention de l'utiliser. L'outil interactif DuPont<sup>mc</sup> SafeSPEC<sup>mc</sup>, sophistiqué et facile à utiliser, suggère des vêtements de protection contre les produits chimiques d'après les renseignements saisis par l'utilisateur sur le type et le niveau d'exposition ainsi que les exigences en matière de MPI. Notre base de données compte des centaines de produits chimiques, notamment des agents de guerre chimique, ainsi que la liste normalisée des produits chimiques d'épreuve ASTM F1001. On peut accéder à cet outil sur notre site Web à l'adresse www.PersonalProtection.DuPont.ca. Nous avons mis au point le guide facile ci-après afin de donner un aperçu rapide de nos produits et de leur utilisation appropriée.

Notre objectif est d'assortir le niveau de protection et la valeur à un risque d'exposition donné.

#### **DUPONT<sup>mc</sup> TYVEK<sup>md</sup> ET DIVERS PRODUITS DE PROTECTION**

	Dangers généraux types du secteur industriel, désignation et exemples																			
	Non o	lange	reux						Dan	gereux										
	Particul	es		Aérosol	Éclat légèr	oussure: es*	s liquide	s	Partic	ules									Aérosol	Résistance aux flammes
Vêtement	Poussière et saleté ordinaires	d'origine	Déchets de ponçage et de meulage	Peintures en aérosol	Huile et graisse	Lubrifiants	Fertilisant	Eaux usées	Fertilisan	Pesticides	Amiante	Plomb	Chrome	Béryllium	Moi- sis- sures	Fibre de verre	Carbone	Particules radioactives	Isocyanates	
Tyvek <sup>md</sup>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
ProShield <sup>md</sup> NexGen <sup>md</sup>	•	*	•	•	•	•	•	•												
ProShield <sup>md</sup>	•	<b>*</b>	•																	
Tempro <sup>md</sup>	•	*	<b>*</b>		*	<b>*</b>														•
Nomex <sup>md</sup> à usage limité	•	*	*																	•

Utilisation généralement privilégiée

Utilisation acceptable

Il incombe à l'utilisateur de déterminer la nature et l'importance du danger et l'équipement de protection individuelle requis. Les renseignements exposés ici reflètent le rendement des tissus évalué en laboratoire, et non celui des vêtements complets, dans des conditions contrôlées. Ils visent principalement à informer les personnes ayant les compétences techniques voulues pour les évaluer dans les conditions propres à l'utilisation finale à laquelle elles les destinent, à leur discrétion et à leurs risques. Quiconque envisage d'utiliser ces renseignements doit d'abord vérifier que le vêtement sélectionné convient à l'usage que l'on veut en faire. Dans de nombreux cas, les coutures et les fermetures offrent un temps de protection plus court et un taux de pénétration plus élevé que le tissu. Veuillez communiquer avec le fabricant des vêtements pour obtenir des données spécifiques. Ces vêtements étant à usage limité, ils doivent être jetés après utilisation. Si le tissu de ces vêtements est déchiré, éraillé ou percé, l'utilisateur doit cesser d'utiliser le vêtement afin d'éviter toute exposition aux produits chimiques.

#### MISES EN GARDE :

- 1) Les vêtements en Tyvek<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup> et ProShield<sup>md</sup> ne sont pas ignifuges et ne doivent donc pas être employés à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif.
- 2) Les vêtements en Tyvek<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup> et Tempro<sup>md</sup> doivent être pourvus à leur surface d'un matériau antidérapant lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements où l'on risque de glisser.
- 3) Les vêtements Tempro<sup>md</sup> ont subit un traitement d'ignifugation, mais ils ne sont pas intrinsèquement ignifuges et doivent être portés PAR-DESSUS des vêtements de protection ignifuges.

<sup>\*</sup> Le rendement des tissus jouant le rôle de barrière pour les liquides varie en fonction de la quantité de liquide sur le vêtement, du temps que le liquide demeure sur le vêtement, de la pression appliquée et de certaines propriétés physiques du liquide. Dans les applications nécessitant une barrière plus efficace contre les liquides, considérez les vêtements protecteurs DuPont<sup>mc</sup> Tychem<sup>md</sup>.

#### PRODUITS DE PROTECTION DUPONT<sup>mc</sup> TYCHEM<sup>md</sup> CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES

	Produits ch	nimiques da	ngereux ty	pes et ex	emples							
Vêtement	Poudres sèches et solides dangereux	Agents pathogènes et risques biologiques à diffusion hématogène	Éclabous- sures de produits chimiques en particules fines	Éclabous- sures de produits chimiques de densité modérée	Produits chimiques organiques liquides et exposition potentielle aux embrasements éclair	Éclaboussures de forte densité de produits chimiques (produits toxiques et corrosifs)	Agents de guerre chimique et produits biochimiques	Vapeurs et gaz chimiques (produits toxiques et corrosifs)	Certifi confo à la n NFPA		ormes norme	
	Produits phar- maceutiques et chimiques secs	Sang, salive et excréments humains	Acides et bases inor- ganiques, sels	Solvants organiques	Laboratoires de drogues illicites	Agents carcinogènes connus	TIC (produit chimique indus- triel toxique) / MIT (matériau industriel toxique)	Chlore et ammoniac anhydre	1991	1994	2112	
Tychem <sup>md</sup> SP		•	•									
Tychem <sup>md</sup> QC	•	•	•									
Tychem <sup>md</sup> SL	•	•	•									
Tychem <sup>md</sup> F		•	*	•			•					
Tychem <sup>md</sup> CPF 3		•	*	•			•					
Tychem <sup>md</sup> BR		*	*	•		*	•			•		
Tychem <sup>md</sup> LV		*	*	•		*	•			•		
Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup>		*	*	•		•	•	•				
Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup> CSM		*	•	•		•	•	•				
Tychem <sup>md</sup> TK		*	*	•		•	•	•	•	•		
Tychem <sup>md</sup> ThermoPro		*			•		•				•	
Tychem <sup>md</sup> Reflector <sup>md</sup>		*	•	•		•	•	•	•			

Utilisation généralement privilégiée

Utilisation acceptable

# Données sur la perméabilité des tissus Tychem™



#### **NIVEAU INTERMÉDIAIRE**











21 produits chimiques industriels ASTM F1001	Nº cas	Phase physique	Tychem <sup>™d</sup> QC	Tychem <sup>™d</sup> SL	Tychem <sup>™d</sup> F	Tychem <sup>™d</sup> ThermoPro	Tychem <sup>m</sup> CPF 3
Acétone	67-64-1	L	imm.	imm.	>480	>480	>480
Acétonitrile	75-05-8	L	imm.	68	157	>480	imm.
Ammoniac	7664-41-7	G	imm.	32	79	>480	12
1,3-butadiène	106-99-0	G	imm.	>480	>480	>480	>480
Disulfure de carbone	75-15-0	L	imm.	imm.	>480	>480	16
Chlore	7782-50-5	G	imm.	>480	>480	>480	>480
Dichlorométhane	75-09-2	L	imm.	imm.	imm.	imm.	imm.
Diéthylamine	109-89-7	L	imm.	12	>480	>480	>480
N,N-diméthylformamide	68-12-2	L	imm.	78	>480	>480	>480
Acétate d'éthyle	141-78-6	L	imm.	imm.	>480	>480	>480
Oxyde d'éthylène	75-21-8	G	imm.	imm.	65	>480	>480
n-hexane	110-54-3	L	imm.	imm.	>480	>480	>480
Chlorure d'hydrogène	7647-01-0	G	imm.	>480	>480	>480	>480
Méthanol	67-56-1	L	imm.	>480	77	>480	imm.
Chlorométhane	74-87-3	G	imm.	>480	>480	>480	>480
Nitrobenzène	98-95-3	L	imm.	102	>480	>480	>480
Hydroxyde de sodium, 50 %	1310-73-2	L	>480	>480	>480	>480	>480
Acide sulfurique, 98 %	7664-93-9	L	>480	>480	>480	>480	>480
1,1,2,2-tétrachloroéthylène	127-18-4	L	imm.	imm.	>480	>480	>480
Tétrahydrofurane	109-99-9	L	imm.	imm.	464	>480	>480
Toluène	108-88-3	L	imm.	imm.	>480	>480	>480
Agents de guerre chimique	e*						
Lewisite (L)	541-25-3	L	nt	>360'	360 <sup>2</sup>	360 <sup>2</sup>	120'
Gaz moutarde (HD)	505-60-2	L	nt	180'	>720 <sup>2</sup>	>720°	120'
Tabun (GA)	77-81-6	L	nt	nt	>7204	>720⁴	nt
Sarin (GB)	107-44-8	L	nt	360°	>7204	>720⁴	120°
Soman (GD)	99-64-0	L	nt	nt	>720⁴	>720⁴	>480°
VX, agent neurotoxique	50782-69-9	L	nt	>720°	>720⁴	>7204	>480°

#### Légende des codes

> = plus grand que imm. = immédiat (< 10 minutes) nt = non testé L = liquide G = gaz

#### **NIVEAU ÉLEVÉ**











21 produits chimiques industriels ASTM F1001	Nº cas	Phase physique	Tychem <sup>™d</sup> BR/LV	Tychem <sup>™d</sup> TK	Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup> CSM	Tychem <sup>md</sup> Responder <sup>md</sup>	Tychem <sup>md</sup> Reflector <sup>md</sup>
Acétone	67-64-1	L	>480	>480	>480	>480	>480
Acétonitrile	75-05-8	L	>480	>480	>480	>480	>480
Ammoniac	7664-41-7	G	46	>480	>480	>480	>480
1,3-butadiène	106-99-0	G	>480	>480	>480	>480	>480
Disulfure de carbone	75-15-0	L	>480	>480	>480	>480	>480
Chlore	7782-50-5	G	>480	>480	>480	>480	>480
Dichlorométhane	75-09-2	L	432	>480	>480	>480	>480
Diéthylamine	109-89-7	L	>480	>480	>480	>480	>480
N,N-diméthylformamide	68-12-2	L	>480	>480	>480	>480	>480
Acétate d'éthyle	141-78-6	L	>480	>480	>480	>480	>480
Oxyde d'éthylène	75-21-8	G	>480	>480	>480	>480	>480
n-hexane	110-54-3	L	>480	>480	>480	>480	>480
Chlorure d'hydrogène	7647-01-0	G	>480	>480	>480	>480	>480
Méthanol	67-56-1	L	157	>480	>480	>480	>480
Chlorométhane	74-87-3	G	>480	>480	>480	>480	>480
Nitrobenzène	98-95-3	L	>480	>480	>480	>480	>480
Hydroxyde de sodium, 50 %	1310-73-2	L	>480	>480	>480	>480	>480
Acide sulfurique, 98 %	7664-93-9	L	>480	>480	>480	>480	>480
1,1,2,2-tétrachloroéthylène	127-18-4	L	>480	>480	>480	>480	>480
Tétrahydrofurane	109-99-9	L	>480	>480	>480	>480	>480
Toluène	108-88-3	L	>480	>480	>480	>480	>480
Agents de guerre chimiqu	ıe*						
Lewisite (L)	541-25-3	L	>720'	>720²	>720'	>720'	>720'
Gaz moutarde (HD)	505-60-2	L	>720°	>720²	>720²	>720²	>720°
Tabun (GA)	77-81-6	L	>720°	>7204	>720°	>720°	>720³
Sarin (GB)	107-44-8	L	>7204	>7204	>7204	>7204	>7204
Soman (GD)	99-64-0	L	>720°	>7204	>720°	>720°	>720³
VX, agent neurotoxique	50782-69-9	L	>720⁴	>720⁴	>720⁴	>7204	>7204

Le temps de protection normalisé est exprimé en minutes.

NOTA: Les données indiquées sont des valeurs moyennes obtenues des échantillons testés. Les résultats peuvent varier.

Tous les essais de DuPont sont effectués par des tiers.

Les essais sur la pénétration des produits chimiques industriels satisfont à la norme ASTM F739 initulée « Standard Test Method for Resistance of Protective Clothing Materials to Permeation by Liquids or Gases Under Conditions of Continuous Contact ». Sauf indication contraire, tous les essais sont effectués à température ambiante. Les résultats indiqués correspondent au temps de protection normalisé défini par la norme ASTM F739 comme étant le temps (en minutes) nécessaire avant que le taux de pénétration n'atteigne 0,1 µg/cm²/min.

Les agents de guerre chimique sont testés selon les protocoles suivants.

Tous les essais sont effectués à 22 °C et à 50 % d'humidité relative. Les temps de protection réels sont indiqués en minutes.

<sup>\*</sup> Le temps de protection réel est exprimé en minutes; le temps de protection normalisé n'est pas connu.

 $<sup>^1</sup>$  Protocole DN3 MIL-STD-282, méthode T-209 (HD) ou modifiée pour le lewisite, pendant 12 heures à 10 g/m².

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Protocole DN4 MIL-STD-282, méthode T-209 (HD) ou modifiée pour le lewisite, pendant 12 heures à 100 g/m² (protection totale).

 $<sup>^3</sup>$  Protocole DN5 MIL-STD-282, méthode T-208 (GB) ou modifiée pour les agents GA, GD et VX, pendant 12 heures à 10 g/m².

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Protocole DN6 MIL-STD-282, méthode T-208 (GB) ou modifiée pour les agents GA, GD et VX, pendant 12 heures à 100 g/m² (protection totale).



## PROTECTION INDUSTRIELLE

#### QUAND LA SÉCURITÉ DU TRAVAILLEUR EST PRIMORDIALE, un seul

nom suffit pour obtenir une protection industrielle supérieure : DuPont. C'est parce que nos scientifiques et nos techniciens ont effectué des essais poussés sur les matériaux de qualité supérieure créés pour protéger contre les produits chimiques, les particules sèches, le plomb, l'amiante, les moisissures et les aérosols dangereux. Et nous vous avons écouté : nous avons créé des vêtements qui permettent davantage de mobilité et qui offrent un confort accru.



Des vêtements et des matériaux convenant à votre industrie – Que vous soyez dans le secteur chimique, agricole, de la transformation alimentaire, de la fabrication ou de l'entretien, il existe un matériau de pointe DuPont qui convient à la tâche que vous désirez accomplir.



**DuPont**<sup>me</sup> **Tyvek**<sup>me</sup> est le matériau créé par les scientifiques et les ingénieurs de DuPont doté d'une protection intégrée qui ne peut pas être atténuée en raison de l'usure ou de l'abrasion. Les vêtements en Tyvek<sup>mel</sup> sont maintenant conçus pour offrir un ajustement confortable unique. Les travailleurs jouissent d'une plus grande aisance de mouvement, d'une mobilité accrue, d'un ajustement mieux adapté et d'un meilleur confort général.



**DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **QC** est le vêtement qu'il vous faut pour obtenir une protection contre bien plus que les particules sèches. Tychem<sup>md</sup> QC protège contre les éclaboussures légères de liquides et le contact occasionnel avec les pesticides, les acides inorganiques, les alcalis et les acides. En outre, grâce à la résistance de Tychem<sup>md</sup>, ce vêtement de protection est l'un des plus confortables que l'on puisse se procurer.



**DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **CPF 3** est idéal en cas de risque d'exposition à une vaste gamme de produits chimiques – y compris aux agents de guerre chimique. Résistants et durables, les vêtements en Tychem<sup>md</sup> CPF 3 peuvent être utilisés pour des activités exigeantes et des situations difficiles, y compris l'exposition aux éclaboussures de produits chimiques de densité modérée.

# **SOYEZ PRÊT AVEC DUPONT.**

## **DuPont<sup>™c</sup> ProShield<sup>™d</sup>**



#### **PROSHIELD**<sup>md</sup>

- Confectionné avec le tissu
   Advanced Composite Technology
   (ACT<sup>\*\*\*</sup>), propriété exclusive
   de DuPont
- Antistatique, résiste aux particules sèches non dangereuses
- Les utilisations comprennent la transformation alimentaire, l'entretien général et les interventions dans les hôpitaux
- Confort et perméabilité supérieure à la transpiration, à faible coût
- ProShield<sup>md</sup> est offert en blanc ou en bleu, sauf indication contraire

#### PROSHIELD™ 3

- Matériau antidérapant pour couvre-chaussures et couvrebottes pour aider à prévenir les chutes
- Protection contre les éclabous-
- ProShield<sup>md</sup> 3 est gris

#### combinaison

#### P1 133 S BU xx 0025 00 P1 133 S WH xx 0025 00

coutures surjetées col

fermeture à glissière à l'avant bande élastique à la taille offert en bleu ou en blanc petit à 7X



#### combinaison

#### P1 132 S BU xx 0025 00 P1 132 S WH xx 0025 00

coutures surjetées col plat

fermeture à glissière à l'avant bande élastique à la taille bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles offert en bleu ou en blanc netit à 7X



#### combinaison

#### P1 131 S BU xx 0025 00 P1 131 S WH xx 0025 00

coutures surjetées
cagoule intégrée (ajustée au respirateur)<sup>1</sup>
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte
bande élastique à la taille
bande élastique aux poignets
bande élastique aux chevilles
offert en bleu ou en blanc
petit à 7X



#### sarrau de laboratoire

#### P1 212 S BU xx 0030 00

coutures surjetées col boutons-pression à l'avant deux poches

deux poches offert en bleu seulement petit à 7X



#### couvre-chaussures

#### P3 450 S GY xx 0200 00

coutures surjetées élastique aux ouvertures 5 po de hauteur tige en ProShield<sup>md</sup> semelle antidérapante taille unique



#### couvre-chaussures

#### P3 450 S GY xx 0200 LG

coutures surjetées élastique aux ouvertures 8,25 po de hauteur tige en ProShield<sup>md</sup> semelle antidérapante taille unique



#### couvre-bottes

#### P3 454 S GY xx 0100 00

coutures surjetées élastique aux ouvertures 18 po de hauteur tige en ProShield<sup>md</sup> semelle antidérapante taille unique





# **DuPont<sup>mc</sup> ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup>**

#### combinaison

#### NG 120 S WH xx 0025 00

coutures surjetées fermeture à glissière à l'avant col petit à 6X



#### combinaison

#### NG 125 S WH xx 0025 00

coutures surjetées

fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 5X



#### combinaison

#### NG 127 S WH xx 0025 NP

coutures surjetées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)<sup>1</sup> fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



#### combinaison

#### NG 122 S WH xx 0025 00

coutures surjetées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles bottes antidérapantes intégrées petit à 6X



# NG 127 S

#### tablier

#### NG 273 B WH xx 0100 00

coutures bordées ganses et attaches liées à bavette 28 po x 36 po taille unique



#### sarrau de laboratoire

#### NG 212 S WH xx 0030 00

coutures surjetées col boutons-pression à l'avant deux poches petit à 4X



#### PROSHIELD<sup>md</sup> NEXGEN<sup>md</sup>

- Barrière contre de nombreux aérosols, liquides et particules sèches non dangereuses
- Tissu non tissé enduit d'une pellicule microporeuse
- Les utilisations comprennent l'application de peintures automobiles, l'élimination des déchets et les travaux d'assainissement
- ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup> est blanc
- **PI** = emballé individuellement

#### manches protectrices

#### NG 500 S WH xx 0100 YU

22 po de longueur NG 500 S WH xx 0200 00

18 po de longueur coutures surjetées bande élastique au haut bande élastique aux poignets taille unique



#### couvre-chaussures

#### NG 451 S WH xx 0200 00

coutures surjetées élastique aux ouvertures 5 po de hauteur tige en ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup> semelle en PVC



#### couvre-bottes

#### NG 456 S WH xx 0100 00

coutures surjetées élastique aux ouvertures bande élastique aux chevilles 18 po de hauteur tige en ProShield<sup>md</sup> semelle en PVC taille unique





'Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Les coutures bordées, surjetées ou cousues ainsi que les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: ProShield<sup>md</sup> et ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup> ne doivent pas être employés à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Les bottes, les couvre-chaussures et autres vêtements en ProShield<sup>md</sup> et en ProShield<sup>md</sup> NexGen<sup>md</sup> doivent être pourvus à leur surface d'un matériau antidérapant lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements où l'on risque de glisser.

# DuPont<sup>™</sup> Tyvek<sup>™</sup>



#### TYVEK"

- Une barrière intégrée perméable à la
- aussi petite que un micromètre

#### TYVEK<sup>md</sup> FC

- Matériaux antidérapants pour les
- Fait de Tyvek<sup>md</sup> enduit d'un revêtement lié par friction

#### combinaison

TY 120 S WH xx 0025 00 TY 120 S WH xx 0025 PI TY 120 S WH xx 0025 NF

coutures surjetées col

fermeture à glissière à l'avant bande élastique à la taille ajustement grand confort petit à 7X



#### combinaison

#### TY 121 S WH xx 0025 NS

coutures surjetées

fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles bottes antidérapantes intégrées petit à 7X



#### combinaison

#### TY 122 S WH xx 0025 00 TY 122 S WH xx 0025 NF

coutures surjetées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)1 fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles bande élastique à la taille bottes antidérapantes intégrées ajustement grand confort petit à 7X



TY 127 S

#### combinaison

#### TY 125 S WH xx 0025 00 TY 125 S WH xx 0025 PI

coutures surjetées

fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles bande élastique à la taille ajustement grand confort petit à 7X



#### combinaison

#### TY 127 S WH xx 0025 00 TY 127 S WH xx 0025 PI TY 127 S WH xx 0025 NF

coutures surietées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)1 fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles bande élastique à la taille ajustement grand confort petit à 7X



#### combinaison

#### TY 152 S WH xx 0025 00 blanc TY 152 S OR xx 0025 00 orange

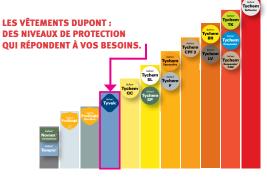
coutures surjetées col

fermeture à glissière à l'avant deux poches bande élastique à la taille

offert en blanc ou en orange







#### blouse

#### TY 210 S WH xx 0030 00 TY 210 S WH xx 0030 PI coutures surjetées

boutons-pression à l'avant petit à 7X



#### blouse

#### TY 211 S WH xx 0030 00

coutures surjetées boutons-pression à l'avant bande élastique aux poignets à hauteur du genou petit à 7X



#### blouse

#### TY 216 S WH xx 0030 00

coutures surjetées col chinois boutons-pression à l'avant bande élastique aux poignets petit à 7X



#### sarrau de laboratoire

TY 212 S WH xx 0030 00 TY 212 S WH xx 0030 PI TY 212 S WH xx 0030 NF

coutures surjetées boutons-pression à l'avant deux poches petit à 7X



#### chemise

#### TY 303 S WH xx 0050 00 TY 303 S WH xx 0050 PI

coutures surietées boutons-pression à l'avant manches longues netit à 7X



#### pantalons

#### TY 350 S WH xx 0050 00 TY 350 S WH xx 0050 PI

coutures surjetées bande élastique à la taille petit à 7X



#### tablier

#### TY 273 B WH xx 0100 00

coutures bordées ganses et attaches liées à bavette 28 po x 36 po taille unique



#### manches protectrices

#### TY 500 S WH xx 0200 00 TY 500 S WH xx 0200 NF

coutures surjetées bande élastique au haut bande élastique aux poignets 18 po de longueur taille unique



#### cagoule

#### TY 657 S WH xx 0100 00

coutures surjetées à passer par-dessus la tête bande élastique autour du visage descend aux épaules taille unique



#### couvre-chaussures

#### TY 450 S WH xx 0200 00

5 po de hauteur TY 450 S WH xx 0200 LG

8,25 po de hauteur coutures surjetées élastique aux ouvertures tige en Tyvek<sup>md</sup> semelle en Tyvekmd taille unique



#### couvre-chaussures

#### FC 450 S GY xx 0200 00 FC 450 S GY xx 0200 NF

coutures surjetées élastique aux ouvertures couture élastique au niveau des orteils, de la semelle et du talon 5 po de hauteur tige en Tyve $k^{md}$  FC

semelle antidérapante taille unique



#### couvre-bottes

#### TY 452 S WH xx 0100 00

coutures surjetées élastique aux ouvertures 10 po de hauteur tige en Tyvekmd semelle en Tyvekmd taille unique



<sup>1</sup>Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Les coutures bordées, surjetées ou cousues ainsi que les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes

MISE EN GARDE : Tyvek<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Les bottes. les couvre-chaussures et autres vêtements en Tyvek<sup>md</sup> doivent être pourvus à leur surface d'un matériau antidérapant lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements où l'on risque de glisser.

#### couvre-bottes

#### FC 454 S GY xx 0100 00

coutures surjetées élastique aux ouvertures 18 po de hauteur tige en Tyve $k^{md}$  FC semelle antidérapante taille unique



#### couvre-bottes

TY 454 S WH xx 0100 00 taille unique TY 454 S WH xx 0100 SR grand a extra grand

coutures surjetées élastique aux ouvertures bande élastique aux chevilles 18 po de hauteur tige en Tyvek<sup>md</sup> semelle antidérapante en Tyvekmd





# **DuPont<sup>™c</sup> Tychem<sup>™d</sup> QC**





#### TYCHEM<sup>™d</sup> QC

- Protection contre les éclaboussures légères
- Utilisés à grande échelle dans de nombreux secteurs : produits pétroliers, pâtes et papiers, transformation des aliments, traitement chimique et industrie pharmaceutique
- Tychem<sup>md</sup> QC est fait de Tyvek<sup>md</sup> enduit de polyéthylène
- Souples, durables et légers
- Tychem<sup>md</sup> QC procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 42 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> QC est jaune pour une visibilité élevée
- PI = emballé individuellement

#### combinaison

QC 120 S YL xx 0012 00 QC 120 S YL xx 0012 PI

col

fermeture à glissière à l'avant petit à 7X



#### combinaison

#### QC 120 B YL xx 0012 00

col fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive petit à 6X



#### combinaison

#### QC 125 S YL xx 0012 00 QC 125 S YL xx 0012 PI

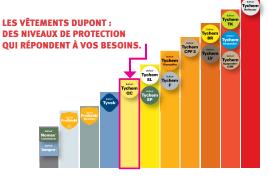
col

fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



Veuillez noter que le taux de pénétration de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC<sup>mc</sup> et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (*Tychem<sup>m</sup> Permeation Guide*) sur notre site Web pour obtenir les données sur la pénétration qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.



#### combinaison

## QC 125 B YL xx 0012 00 SM-6X QC 125 T YL xx 0004 00 SM-5X

rnl

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



#### combinaison

#### QC 122 S YL xx 0012 00

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets chaussettes intégrées<sup>1</sup> petit à 7X



#### combinaison

QC 122 B YL xx 0012 00 petit à 6X QC 122 B YL xx 0012 BN petit à 6X QC 122 T YL xx 0012 00 petit à 5X

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹



#### combinaison

#### QC 127 S YL xx 0012 00

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



#### combinaison

QC 127 B YL xx 0012 00 petit à 6X QC 127 T YL xx 0004 00 petit à 5X

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



#### blouse

#### QC 210 S YL xx 0012 00

coutures surjetées col boutons-pression à l'avant petit à 6X



#### tablier

## QC 273 B YL xx 0024 00 QC 273 B YL xx 0100 00

ganses et attaches liées à bavette 36 po de longueur taille unique



#### tablier

#### QC 275 B YL xx 0025 00

coutures bordées
col à coutures bordées et à bouton-pression
manches longues intégrées
attaches à la taille
bande élastique aux poignets
44 po de longueur
petit à 4X



#### tablier

#### QC 278 B YL xx 0012 00

coutures bordées manches longues intégrées col à coutures bordées et à bouton-pression attaches à la taille bande élastique aux poignets 52 po de longueur taille unique



#### chemise

#### QC 303 S YL xx 0012 00

coutures surjetées col boutons-pression à l'avant manches longues petit à 7X



#### pantalons

#### QC 350 S YL xx 0012 00

coutures surjetées bande élastique à la taille petit à 7X



# \*Ces vêtements en Tychem\*\* sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

Fermetures sous patte: Toutes les combinaisons standards à coutures bordées ou scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique. Les combinaisons à coutures surjetées n'ont pas de fermeture sous patte.

Les coutures bordées, surjetées ou cousues ainsi que les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

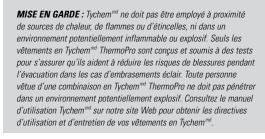
Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

#### manches protectrices

#### QC 500 B YL xx 0200 00 QC 500 B YL xx 0200 0B

coutures bordées bande élastique au haut bande élastique aux poignets 18 po de longueur taille unique





# **DuPont<sup>™</sup> Tychem<sup>™</sup> SL**





#### TYCHEM<sup>md</sup> SL

- Utilisé pour l'élimination des BPC, la gestion des déchets, les interventions en cas de déversements de matières dangereuses et dans les environnements

- Tychem<sup>md</sup> SL est blanc pour une visibilité élevée
- **PI** = emballé individuellement

#### combinaison

SL 120 B WH xx 0012 00 petit à 6X **SL 120 T WH xx 0004 00** petit à 5X

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive



#### combinaison

SL 125 B WH xx 0012 00 petit à 6X SL 125 B WH xx 0012 PI petit à 6X SL 125 T WH xx 0006 00 petit à 5X

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



#### combinaison

#### SL 121 B WH xx 0012 00

coutures bordées

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées petit à 6X



#### combinaison

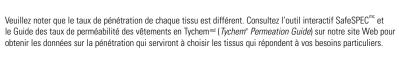
#### SL 121 T WH xx 0012 00

coutures scellées

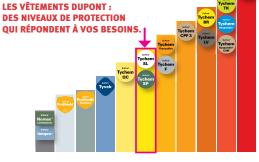
fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées

petit à 5X





Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.



#### combinaison

SL 122 B WH xx 0012 00 petit à 7X SL 122 T WH xx 0006 00 petit à 6X cagoule intégrée

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées'



#### combinaison

#### SL 127 B WH xx 0012 00 SL 127 T WH xx 0006 00

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



#### combinaison

#### SL 128 T WH xx 0012 00

coutures scellées
cagoule ajustée au respirateur
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte à bande autoadhésive
bande élastique aux poignets
chaussettes intégrées
pattes de recouvrement extérieur pour bottes
petit à 5X



#### tablier

#### SL 274 B WH xx 0050 00

ganses et attaches liées à bavette 36 po de longueur taille unique



#### tablier

#### SL 275 T WH xx 0025 00

coutures scellées
col à coutures bordées et à bouton-pression
manches longues intégrées
attaches à la taille
bande élastique aux poignets
44 po de longueur
petit à 4X



#### tablier

#### SL 278 B WH xx 0012 00

coutures bordées
col à coutures bordées et à bouton-pression
manches longues intégrées
attaches à la taille
bande élastique aux poignets
52 po de longueur
taille unique



#### manches protectrices

SL 500 B WH xx 0200 00 18 po de longueur SL 500 B WH xx 0200 YU 22 po de longueur coutures bordées bande élastique au haut

bande élastique aux poignets taille unique



'Ces vêtements en Tychem'' sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

Fermetures sous patte: Toutes les combinaisons standards à coutures bordées ou scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique. Les combinaisons à coutures surjetées n'ont pas de fermeture sous patte.

Les coutures bordées, surjetées ou cousues ainsi que les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>nd</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>nd</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>nd</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>nd</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>nd</sup>.

# **DuPont<sup>™</sup> Tychem<sup>™</sup> SP**





SP 362 N

#### TYCHEM<sup>md</sup> SP

- Tissu renforcé de PVC conçu pour les travaux durs
- Résistance aux acides, aux solvants, aux produits chimiques et aux huiles
- Le vêtement réutilisable de premier choix pour les entrepreneurs, les installations de traitement de produits chimiques et le personnel qui manipule les produits chimiques
- Coutures soudées, fourche renforcée et boutons-pression non conducteurs
- Les vêtements sont conçus de façon à offrir un confort accru et une meilleure protection
- Tychem<sup>md</sup> SP est vert

#### veste

#### SP 670 N GR xx 0010 00

coutures soudées

cagoule amovible à cordon de serrage fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à double rabat bande élastique aux poignets petit à 7X



#### veste

#### SP 678 N GR xx 0010 00

coutures soudées col cagoule amovible à cordon de serrage boutons-pression à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à double rabat petit à 7X



#### veste

#### SP 677 N GR xx 0010 00

coutures soudées

cagoule amovible à cordon de serrage boutons-pression à l'avant

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

bande élastique aux manches à l'intérieur petit à 4X



#### salopette

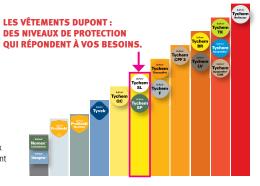
#### SP 360 N GR xx 0010 00

coutures soudées bretelles ajustables moyen à 7X



Veuillez noter que le taux de pénétration de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC<sup>mc</sup> et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (*Tychem<sup>n\*</sup> Permeation Guide*) sur notre site Web pour obtenir les données sur la pénétration qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.



#### salopette

#### SP 362 N GR xx 0010 00

coutures soudées bretelles ajustables bande élastique à l'intérieur de la patte de recouvrement pour bottes petit à 7X



# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **ThermoPro**

#### combinaison

#### TP 188 T OR xx 0002 00 TP 188 T GY xx 0002 00

coutures scellées
cagoule intégrée à cordon de serrage
(ajustée au respirateur)'
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte autoagrippante
à double rabat
bande élastique aux poignets
chevilles ourlées
petit à 5X



#### combinaison

#### TP 189 T OR xx 0002 00 TP 189 T GY xx 0002 00

coutures scellées
cagoule intégrée à cordon de serrage
(ajustée au respirateur)'
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte autoagrippante
à double rabat
bande élastique aux poignets
chaussettes intégrées'
pattes de recouvrement extérieur pour bottes
petit à 5X











#### **TYCHEM™** THERMOPRO

- Utilisé dans les situations d'urgence impliquant des matières dangereuses ainsi que pour les interventions en milieux industriel et domestique comportant un risque d'embrasement éclair
- Technologie unique offrant une protection contre les embrasements éclair et les éclaboussures de liquide en un vêtement constitué d'une seule couche
- Procédé de liaison unique réunissant le tissu barrière contre les agents chimiques Tychem<sup>md</sup> et le tissu de protection thermique Nomex<sup>md</sup>
- Certifié conforme à la norme NFPA 2112 (édition 2007) intitulée Standard on Flame Resistant Garments for Protection of Industrial Personnel against Flash Fire
- Fabriqué pour les usages industriels, mais léger et facile à porter
- Tychem<sup>®</sup> ThermoPro procure une protection d'au moins 30 minutes contre 182 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> ThermoPro est offert en orange pour une visibilité élevée et en gris pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret

'Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

<sup>2</sup>Ces vêtements en Tychem<sup>nd</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.

# **DuPont<sup>™c</sup> Tychem<sup>™d</sup> CPF 3**





#### TYCHEM<sup>™</sup> CPF 3

- Vêtements robustes et durables offrant une protection contre de nombreux agents chimiques
- Tychem<sup>md</sup> CPF 3 est fait d'un tissu durable en polypropylène de 2 oz/vg<sup>2</sup> enduit d'une pellicule de protection multicouche
- Tychem<sup>™</sup> CPF 3 procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 149 produits chimiques
- Pour les activités exigeantes et les situations à risque exposant les travailleurs à des éclaboussures
- Tychem<sup>™</sup> CPF 3 est de couleur havane pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret

#### TYCHEM<sup>md</sup> CPF 3 HD

- Les vêtements en Tychem<sup>md</sup> CPF 3 HD sont destinés à l'utilisation par les forces de l'ordre, le personnel affecté à la manipulation des matières dangereuses et le personnel en milieu hospitalier
- Offerts avec cagoule ajustée pour respirateur et avec col en vue de l'utilisation avec un appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé (PAPR); idéal pour le personnel médical de la première ligne d'accueil
- Les vêtements en Tychem<sup>™</sup> CPF 3 HD ont des gants intégrés et des fermetures améliorées afin de réduire le délai d'intervention, d'offrir un niveau élevé de dextérité et de sensibilité tactile et d'assurer une protection accrue

Veuillez noter que le taux de pénétration de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem (Tychem (Tychem Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la pénétration qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

#### combinaison

#### C3 125 T TN xx 0006 00

coutures scellées

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 5X



#### combinaison

#### C3 127 T TN xx 0006 00

coutures scellées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X

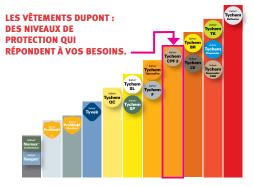


#### combinaison

#### C3 122 T TN xx 0006 00

coutures scellées
cagoule intégrée
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte à bande autoadhésive
bande élastique aux poignets
chaussettes intégrées¹
petit à 5X





#### combinaison

#### C3 128 T TN xx 0006 00 C3 128 T TN xx 0006 2K

coutures scellées

petit à 5X

cagoule intégrée (ajustée au respirateur)2 fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹ pattes de recouvrement extérieur pour bottes



#### combinaison spéciale HD

#### C3 184 T TN xx 0006 00 C3 184 T TN xx 0006 TM

coutures scellées

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante

à double rabat

gants intégrés ajustés amovibles/gants avec extérieur en néoprène et intérieur Barriermo remplaçables sur le terrain chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



#### combinaison spéciale HD

C3 185 T TN xx 0006 00

C3 185 T TN xx 0001 HM C3 185 T TN xx 0001 HR

C3 185 T TN xx 0006 TM

contures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)2

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

gants intégrés ajustés amovibles/gants avec extérieur en néoprène et intérieur Barriermo remplaçables sur le terrain

chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes netit à 4X



#### tenue encapsulée/niveau B

#### C3 526 T TN xx 0006 00

coutures scellées écran facial standard (PVC de 20 mil) à enfiler par l'arrière fermeture à alissière fermeture sous patte autoagrippante à double rabat une soupape d'expiration dos plat (pour conduite d'air) bande élastique aux poignets chaussettes intégrées1



#### tenue encapsulée/niveau B

#### C3 527 T TN xx 0006 00

coutures scellées

écran facial standard (PVC de 20 mil) à enfiler par l'avant

fermeture à alissière

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

une soupape d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

petit à 4X



#### tenue encapsulée/niveau B

#### C3 528 T TN xx 0006 00

coutures scellées

écran facial standard (PVC de 20 mil)

fermeture à alissière

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

une soupape d'expiration

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

petit à 4X



#### tenue combinée

#### (veste et salopette) C3 750 T TN xx 0006 00

petit à 4X

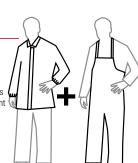
VESTE coutures scellées

bande élastique aux poignets fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte

SALOPETTE coutures scellées

sangles ajustables avec fermeture

petit à 4X



#### veste

C3 670 T TN xx 0006 00 petit à 4X C3 670 T TN xx 0006 JF petit à 4X C3 670 T TN xx 0006 W4 moyen à 4X

coutures scellées col chinois

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

bande élastique aux poignets



#### salopette

#### C3 360 T TN xx 0006 00

coutures scellées

sangles ajustables avec fermeture petit à 4X



#### tablier

#### C3 275 T TN xx 0006 00

coutures scellées col à coutures bordées et à bouton-pression

manches longues intégrées attaches à la taille bande élastique aux poignets 44 po de longueur petit à 4X



#### cagoule

#### C3 651 T TN xx 0006 00

coutures scellées

écran facial EX (extra grand) (PVC de 20 mil) à passer par-dessus la tête ceinture à fermeture autoagrippante taille unique



<sup>1</sup>Ces vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

<sup>2</sup>Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à alissière des caqoules standards se prolonge iusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7

Fermetures sous patte : Toutes les combinaisons standards à coutures bordées ou scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans

**MISE EN GARDE**: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>

# **DuPont**<sup>mt</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **BR** / **DuPont**<sup>mt</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **LV**





#### combinaison

#### BR 611 T YL xx 0001 00 LV 611 T OD xx 0001 00

coutures scellées

cagoule avec interface pour APRA fermeture à glissière à l'arrière fermeture sous patte autoagrippante à triple rabat

gants intégrés ajustés amovibles/gants avec extérieur en néoprène et intérieur Barrier<sup>md</sup> remplaçables sur le terrain chaussettes intégrées' pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



#### TYCHEM<sup>md</sup> BR TYCHEM<sup>md</sup> LV

- Protection étendue pour les travailleurs qui ont à manipuler des produits chimiques dangereux
- Utilisés notamment pour la manipulation de produits chimiques et la fabrication de produits pétrochimiques
- Vêtements faits d'un substrat non tissé robuste enduit d'une pellicule de protection multicouche composite
- Résistent aux déchirures, à la perforation et à l'abrasion de manière à assurer une protection constante et durable
- Données de perméabilité exhaustives pour plus de 285 agents chimiques dangereux fournies par un laboratoire indépendant pour les vêtements en Tychem<sup>m</sup> BR et en Tychem<sup>m</sup> LV (voir le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>m</sup>)
- Tychem<sup>md</sup> BR et Tychem<sup>md</sup> LV procurent une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 282 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> BR/LV 611 est certifié conforme à la norme NFPA 1992 classe 2
- Tychem<sup>md</sup> BR est jaune pour une visibilité élevée;
   Tychem<sup>md</sup> IV est kaki

#### tenue encapsulée/niveau A

#### BR 557 T YL xx 0001 7R

coutures scellées à enfiler par l'arrière écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC 40 mil / Teflon<sup>md</sup> 5 mil / PVC 20 mil)

fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration dos plat

ceinture d'ajustement intérieur gants intérieurs intégrés Barrier<sup>md</sup> gants intégrés en butyle chaussettes intégrées'

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



#### tenue encapsulée/niveau B

#### BR 527 T YL xx 0001 00 LV 527 T OD xx 0001 00

coutures scellées à enfiler par l'avant écran facial standard (PVC de 20 mil) fermeture à glissière fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration dos agrandi

bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



Pour voir notre gamme de tenues d'entraînement entièrement encapsulées, consultez la section des accessoires aux pages 36 et 37.

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC<sup>mc</sup> et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (*Tychem*\*\* *Permeation Guide*) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

#### tenue encapsulée/niveau B

#### BR 528 T YL xx 0001 00

coutures scellées
à enfiler par l'arrière
écran facial standard (PVC de 20 mil)
fermeture à glissière
fermeture sous patte autoagrippante
à double rabat
deux soupapes d'expiration
dos agrandi
bande élastique aux poignets
chaussettes intégrées'
pattes de recouvrement extérieur pour bottes
petit à 4X



#### tenue encapsulée/niveau B

#### LV 526 T OD xx 0001 00

coutures scellées

écran facial standard (PVC de 20 mil) à enfiler par l'arrière fermeture à glissière fermeture sous patte autoagrippante à double rabat deux soupapes d'expiration dos plat (pour conduite d'air) bande élastique aux poignets chaussettes intégrées' pattes de recouvrement extérieur pour bottes moyen à 3X



#### combinaison

#### BR 125 T YL xx 0002 00 LV 125 T OD xx 0002 00

coutures scellées col

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 5X



#### combinaison

BR 127 T YL xx 0002 00 petit à 6X LV 127 T OD xx 0002 00 petit à 5X LV 127 T OD xx 0002 2K petit à 5X

coutures scellées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



#### combinaison

**BR 128 T YL xx 0002 00** SM-7X **LV 128 T OD xx 0002 00** SM-5X

coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)<sup>2</sup> fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹ pattes de recouvrement extérieur pour bottes

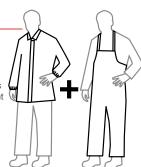


#### tenue combinée (veste et salopette)

#### LV 753 T OD xx 0006 00

VESTE coutures scellées col bande élastique aux poignets fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte SALOPETTE

coutures scellées sangles ajustables avec fermeture petit à 4X



#### veste

#### LV 670 T OD xx 0006 00

coutures scellées col chinois fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à double rabat bande élastique aux poignets petit à 4X



#### salopette

#### LV 360 T OD xx 0006 00

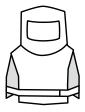
coutures scellées sangles ajustables avec fermeture petit à 4X



#### cagoule

#### BR 651 T YL xx 0002 00 LV 651 T OD xx 0002 00

coutures scellées écran facial standard (PVC de 20 mil) à passer par-dessus la tête ceinture à fermeture autoagrippante taille unique



'Ces vêtements en Tychem<sup>nd</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

\*Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

**Fermetures sous patte :** Toutes les combinaisons standards à coutures bordées ou scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.



# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **Responder**<sup>md</sup>



#### TYCHEM<sup>md</sup> RESPONDER<sup>mc</sup>

- Protection élevée contre les produits chimiques toxiques et corrosifs, qu'ils soient gazeux, liquides ou solides (voir le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>m</sup>)
- Convient parfaitement aux applications industrielles et à la manipulation de matières dangereuses
- Fait d'un tissu léger breveté constitué d'un tissu en polypropylène enduit des deux côtés d'une pellicule de protection multicouche
- Grande variété de modèles de vêtements offerts, notamment des tenues de protection entièrement encapsulées contre les émanations de niveau A et contre les éclaboussures de niveau B
- Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 426 produits chimiques
- Offert en configurations standard (coutures simplement scellées, écran à une couche) et contre les matières dangereuses (coutures doubles scellées, écran à triple épaisseur)
- Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> est bleu foncé

#### Veuillez consulter la section des accessoires aux pages 36 et 37.







appareil d'essai de pression universel

douche de décontamination

gilet de sécuri Cool-Guard™

Pour voir notre gamme de tenues d'entraînement entièrement encapsulées, consultez la section des accessoires aux pages 36 et 37.

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC<sup>mc</sup> et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (*Tychem\* Permeation Guide*) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

# tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

RS 562 T DB xx 0001 00 (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 2T (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 4F (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 5C petit à 4X
RS 562 T DB xx 0001 5I (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 7M (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 7N (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 7N (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 7S (appeler pour connaître les tailles)
RS 562 T DB xx 0001 7T (appeler pour connaître les tailles)

RS 562 T DB xx 0001 8B (appeler pour connaître les tailles)

coutures doubles scellées à enfiler par l'avant

écran facial standard à triple épaisseur

(PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 20 mil)

fermeture sous patte à double rabat

deux soupapes d'expiration

ceinture d'ajustement intérieur

dos agrandi

gants intérieurs intégrés Barrierma

gants intégrés en butyle

genouillères

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes



# tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

RS 563 T DB xx 0001 00 petit à 4X

RS 563 T DB xx 0001 7M (appeler pour connaître les tailles)
RS 563 T DB xx 0001 7S (appeler pour connaître les tailles)
RS 563 T DB xx 0001 7H (appeler pour connaître les tailles)

RS 563 T DB xx 0001 7U (appeler pour connaître les tailles)
RS 563 T DB xx 0001 4F (appeler pour connaître les tailles)
RS 563 T DB xx 0001 7H (appeler pour connaître les tailles)

coutures doubles scellées

à enfiler par l'arrière

écran facial standard à triple épaisseur

(PVC de 40 mil / Teflonmd de 5 mil / PVC de 20 mil)

fermeture sous patte à double rabat deux soupapes d'expiration

ceinture d'ajustement intérieur

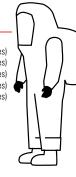
dos agrandi

gants intérieurs intégrés Barrier<sup>md</sup> gants intégrés en butyle

genouillères

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes



#### tenue encapsulée/niveau A

RS 550 T DB xx 0001 00 petit à 4X
RS 550 T DB xx 0001 4B (appeler pour connaître les tailles)
RS 550 T DB xx 0001 5C petit à 4X
RS 550 T DB xx 0001 7H (appeler pour connaître les tailles)

RS 550 T DB xx 0001 7M (appeler pour connaître les tailles)
RS 550 T DB xx 0001 7S (appeler pour connaître les tailles)
RS 550 T DB xx 0001 8B (appeler pour connaître les tailles)
RS 550 T DB xx 0001 EX (appeler pour connaître les tailles)

RS 550 T DB xx 0001 7T (appeler pour connaître les tailles)
RS 550 T DB xx 0001 7R (appeler pour connaître les tailles)

coutures scellées à enfiler par l'avant

écran facial standard (PVC de 40 mil)

fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration

ceinture d'ajustement intérieur

dos agrandi

gants intégrés en butyle

chaussettes intégrées<sup>1</sup>

pattes de recouvrement extérieur pour bottes



#### tenue encapsulée/niveau A

RS 551 T DB xx 0001 00 petit à 4X

RS 551 T DB xx 0001 5C petit à 4X

RS 551 T DB xx 0001 7H (appeler pour connaître

les tailles)

RS 551 T DB xx 0001 7S (appeler pour connaître les tailles)

coutures scellées

à enfiler par l'arrière

écran facial standard (PVC de 40 mil)

fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration

ceinture d'ajustement intérieur dos agrandi

gants intégrés en butyle

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes



#### tenue encapsulée/niveau B

#### RS 527 T DB xx 0001 00 RS 527 T DB xx 0001 5A

coutures scellées

à enfiler par l'avant

écran facial standard (PVC de 40 mil)

fermeture à glissière

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées<sup>1</sup>

pattes de recouvrement extérieur pour bottes netit à 4X



#### tenue encapsulée/niveau B

RS 528 T DB xx 0001 00

RS 528 T DB xx 0001 4F RS 528 T DB xx 0001 5C

coutures scellées

à enfiler par l'arrière écran facial standard (PVC de 40 mil)

fermeture à glissière

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

petit à 3X



#### combinaison

#### RS 127 T DB xx 0001 00

coutures scellées cagoule intégrée

fermeture à glissière à l'avant

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles

petit à 4X



#### combinaison

#### RS 127 T DB xx 0001 5A

coutures scellées cagoule intégrée

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

gants extérieurs intégrés en butyle bande élastique aux chevilles

moven à 3X



#### combinaison

#### RS 127 T DB xx 0001 8A

coutures scellées cagoule intégrée

fermeture à glissière à l'avant

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées<sup>1</sup>

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

petit à 4X



#### combinaison

#### RS 127 T DB xx 0001 8J

coutures scellées

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

gants extérieurs intégrés en butyle chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

moven à 3X



#### cagoule

#### RS 643 T DB xx 0001 00

coutures scellées

grand écran facial à double épaisseur (PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil)

à passer par-dessus la tête fermeture autoagrippante de style

enveloppant taille unique



#### cagoule

taille unique

extérieure.

#### RS 647 T DB xx 0001 00

coutures scellées grand écran facial (PVC de 40 mil) à passer par-dessus la tête fermeture autoagrippante de style

enveloppant

#### cagoule

#### RS 651 T DB xx 0001 00

coutures scellées grand écran facial (PVC de 20 mil) à passer par-dessus la tête ceinture à fermeture autoagrippante taille unique





<sup>1</sup>Ces vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection

Fermetures sous patte : Toutes les combinaisons à coutures scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles

**MISE EN GARDE**: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.

# **DuPont<sup>™</sup> Tychem<sup>™</sup> TK**





#### TYCHEM<sup>md</sup> TK

- Le vêtement d'élection des intervenants en cas de déversement de matières dangereuses – dans le monde entier
- Grande variété de modèles de vêtements offerts, contre les éclaboussures de niveau B
- Tychem<sup>md</sup> TK procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 322 produits chimiques

#### Veuillez consulter la section des accessoires aux pages 36 et 37.









appareil d'essai de pression universel

douche de décontamination

gilet de sécurité Cool-Guard<sup>™</sup>

Pour voir notre gamme de tenues d'entraînement entièrement encapsulées, consultez la section des accessoires aux pages 36 et 37.

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC<sup>mc</sup> et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (Tychem® Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

#### tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

	,
TK 554 T LY xx 0001 00	petit à 4X
TK 554 T LY xx 0001 2X	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 5C	petit à 4X
TK 554 T LY xx 0001 43	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 74	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 7M	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 7N	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 7S	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 7W	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 7Y	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 7Z	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 8B	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 8M	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 9Z	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 IA	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 OC	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 S9	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 TV	petit à 4X
TK 554 T LY xx 0001 YH	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 Z3	(appeler pour connaître les tailles)
TK 554 T LY xx 0001 ZW	(appeler pour connaître les tailles)

coutures doubles scellées

à enfiler par l'avant

écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC 20 mil) fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat deux soupapes d'expiration

dos agrandi

ceinture d'ajustement intérieur

gants intérieurs intégrés Barrierma gants extérieurs intégrés en butyle ou en Vitonma

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

#### tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

tes matieres aans	Cicuses
TK 555 T LY xx 0001 00	petit à 4X
TK 555 T LY xx 0001 2T	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 2X	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 5C	petit à 4X
TK 555 T LY xx 0001 6G	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 6X	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7E	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7F	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7M	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7R	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7S	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7T	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7W	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 7Z	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 8B	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 8M	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 8T	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 9G	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 9H	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 9J	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 DE	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 K1	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 NN	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 TV	petit à 4X
TK 555 T LY xx 0001 YH	(appeler pour connaître les tailles)
TK 555 T LY xx 0001 ZW	(appeler pour connaître les tailles)

coutures doubles scellées

à enfiler par l'arrière

écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 20 mil)

fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

ceinture d'ajustement intérieur gants intérieurs intégrés Barrier<sup>md</sup>

gants extérieurs intégrés en butyle ou en Viton<sup>md</sup> genouillères

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes



#### tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

TK 557 T LY xx 0001 2T TK 557 T LY xx 0001 7H TK 557 T LY xx 0001 7S TK 557 T LY xx 0001 9H

coutures doubles scellées à enfiler par l'arrière

écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 20 mil)

fermeture à glissière étanche aux gaz fermeture sous patte à double rabat deux soupapes d'expiration

ceinture d'ajustement intérieur dos plat

gants intérieurs intégrés Barriermd gants extérieurs intégrés en butyle genouillères

bottes intégrées

combinaison

coutures scellées

cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant

double rabat

petit à 5X

TK 127 T LY xx 0002 00

fermeture sous patte autoadhésive à

bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



TK 552 T LY xx 0001 2X TK 552 T LY xx 0001 41 TK 552 T LY xx 0001 69 TK 552 T LY xx 0001 7D TK 552 T LY xx 0001 7H TK 552 T LY xx 0001 7J TK 552 T LY xx 0001 7M TK 552 T LY xx 0001 7R TK 552 T LY xx 0001 7S TK 552 T LY xx 0001 7T TK 552 T LY xx 0001 7W TK 552 T LY xx 0001 9W TK 552 T LY xx 0001 D4 TK 552 T LY xx 0001 DD TK 552 T LY xx 0001 G9 TK 552 T LY xx 0001 H2 TK 552 T LY xx 0001 TC

coutures doubles scellées à enfiler nar l'avant

écran facial standard à triple épaisseur (PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 20 mil)

fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration ceinture d'ajustement intérieur

dos plat

gants intégrés en Viton<sup>md</sup> / Ansell Barrier<sup>md</sup> avec système à anneau et à pince

chaussettes intégrées

pattes de recouvrement extérieur pour bottes netit à 4X

#### combinaison

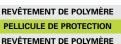
#### TK 128 T LY xx 0002 00

coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)<sup>2</sup> fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoadhésive à double rabat

chaussettes intégrées1



bande élastique aux poignets pattes de recouvrement extérieur pour bottes

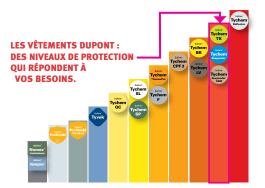




REVÊTEMENT DE POLYMÈRE PELLICULE DE PROTECTION REVÊTEMENT DE POLYMÈRE

#### Coupe du tissu Tychem<sup>md</sup> TK

La composition du matériau de protection contre les produits chimiques Tychem<sup>md</sup> TK est unique, car il consiste en un tissu entièrement non tissé, très robuste et présentant une résistance élevée au déchirement, inséré entre les pellicules non halogénées brevetées et les revêtements de polymère.



#### tenue encapsulée/niveau B

#### TK 527 T LY xx 0001 00

coutures scellées

à enfiler par l'avant écran facial standard (PVC de 40 mil)

fermeture à alissière

fermeture sous patte autoagrippante à

double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

petit à 4X

## tenue encapsulée/niveau B

#### TK 528 T LY xx 0001 001

coutures scellées à enfiler par l'arrière

écran facial standard (PVC de 40 mil)

fermeture à glissière

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées1 pattes de recouvrement extérieur pour bottes

petit à 4X



#### cagoule

#### TK 651 T LY xx 0002 00

coutures scellées écran facial standard (PVC de 20 mil) à passer par-dessus la tête ceinture à fermeture autoagrippante taille unique



¹Ces vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

<sup>2</sup>Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Fermetures sous patte : Toutes les combinaisons standards à coutures bordées ou scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>m</sup>



# Accessoires pour les vêtements en Tychem<sup>md</sup>

#### purgeur d'air

#### 99 937 0 00 00 0001 00

soupape d'expiration Pirelli $^{\rm md}$ 



#### purgeur d'air

#### 99 026 0 00 00 0001 00

soupape d'expiration Auer<sup>md</sup>



#### soupape d'expiration

91 122 0 00 00 0001 00 1/caisse 91 122 0 00 00 0002 00 2/caisse 91 122 0 00 00 0003 00 3/caisse

Pirelli<sup>md</sup>



#### soupape d'expiration

911800000000 100 1/caisse 911800000000 200 2/caisse 911800000000 400 4/caisse

Auer<sup>md</sup>



#### ensemble de connecteurs circulaires pour gants

99 015 0 00 00 0002 00

option 8B connecteurs quart de tour amovibles pour niveaux A/B



# ensemble de connecteurs circulaires pour gants

99 016 0 00 00 0001 00

connecteurs quart de tour séparé pour niveaux A/B



# ensemble de connecteurs circulaires pour gants

#### 99 014 0 00 00 0001 00

joints toriques en butyle pour niveau B anneaux en PVC



#### ensemble de connecteurs circulaires pour gants

#### 99 961 0 00 00 0002 00

raccord mâle



# Autres accessoires offerts; veuillez communiquer avec le Service à la clientèle.

Pour obtenir la liste complète des options des dispositifs de passage, voir p. 11. Pour des renseignements plus détaillés sur les dispositifs de passage, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 387-9326.

### douche de décontamination

### RS 490 T 00 00 0001 00

bassin collecteur et pomme de douche (sans rideau) RS 491 T 00 00 0001 00 rideau et tubulure

assemblage facile tube de douche réglable bassin collecteur

solution idéale pour les procédures de décontamination pendant tout incident mettant en cause des matières dangereuses



# nettoyant antibuée/

Convient pour les écrans faciaux des de protection et les lunettes

appareil d'essai de pression

99 081 0 00 00 0001 00 ensemble

universel est concu pour les essais

de pression périodiques des tenues

entièrement encapsulées de niveau A

L'appareil d'essai de pression

Cet appareil compact et léger

est complètement autonome et ne requiert aucune alimentation

universel

en air externe.



### gilet de sécurité Cool-Guard™

99 600 0 BU 00 0001 00

Produit de refroidissement pour réduire la chaleur corporelle.

Autres options offertes sur demande.



# antistatique **99 965 0 00 00 0001 00** 2 oz

tenues de protection DuPont<sup>mc</sup> Tychem<sup>md</sup>, les lentilles pour soudeurs, les plaques



# Les tenues d'entraînement constituent une option économique et efficace pour l'entraînement avec des matières dangereuses.

# tenue d'entraînement entièrement encapsulée en Tychem<sup>™</sup> TK

TK 586 S LY xx 0001 00

à enfiler par l'avant, petit à 4X

TK 586 S LY xx 0001 7W à enfiler par l'avant, petit à 4X

TK 586 T LY xx 0001 00

à enfiler par l'avant, petit à 6X

TK 586 T LY xx 0001 TV

à enfiler par l'avant, petit à 5X

TK 587 S LY xx 0001 00

à enfiler par l'arrière, petit à 4X

TK 587 S LY xx 0001 BN à enfiler par l'arrière, petit à 4X écran facial EX (extra grand) (PVC de 20 mil) fermeture à glissière fermeture à glissière sous patte ceinture intérieure dos agrandi gants intégrés en butyle chaussettes intégrées¹ pattes de recouvrement extérieur pour bottes clairement étiquetée comme tenue d'entraînement



# tenue d'entraînement entièrement encapsulée en Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup>

RS 586 S DB xx 0001 00

à enfiler par l'avant, petit à 4X

RS 586 S DB xx 0001 BN

à enfiler par l'avant, petit à 5X

RS 586 S DB xx 0001 7C

à enfiler par l'avant, petit à 4X RS 586 S DB xx 0001 7H

à enfiler par l'avant, petit à 4X

RS 586 S DB xx 0001 7W

à enfiler par l'avant, petit à 4X

RS 587 S DB xx 0001 00

à enfiler par l'arrière, petit à 4X RS 587 S DB xx 0001 7W à enfiler par l'arrière, petit à 4X

écran facial standard (PVC de 20 mil) fermeture à glissière en tissu deux soupapes d'expiration dos agrandi gants en PVC chaussettes intégrées¹ pattes de recouvrement extérieur pour bottes

clairement étiquetée comme tenue d'entraînement

# adaptateurs pour appareil d'essai

99 116 0 00 00 0001 00 Auer<sup>md</sup> 99 939 0 00 00 0001 00 Pirelli<sup>md</sup>

Deux adaptateurs pour appareil DuPont d'essai de pression des tenues Tychem<sup>md</sup>





<sup>1</sup>Ces vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection

MISE EN GARDE : Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont concus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.

# Articles de spécialité

# **VOUS RECHERCHEZ UNE SOLUTION UNIQUE À VOTRE INDUSTRIE?**

Une société y a déjà pensé : DuPont. Nous avons établi notre réputation en offrant une protection supérieure pour un vaste éventail d'industries. Du Nomex<sup>md</sup> à usage limité au DuPont<sup>mc</sup> Tempro<sup>md</sup>, nos scientifiques et nos ingénieurs innovent constamment afin que vos travailleurs bénéficient de la technologie qui assure leur sécurité.

Vêtements ignifuges DuPont<sup>mc</sup> en Nomex<sup>md</sup> à usage limité - Quand une situation dangereuse se matérialise, une des possibilités est qu'elle prenne la forme d'un arc électrique de 16 649 °C (30 000 °F). Chef de file en matière de matériaux ignifuges depuis plus de 40 ans, notre tissu Nomex<sup>md</sup> est conçu scientifiquement pour ne pas fondre, couler ou entretenir la combustion dans l'air. La résistance à la flamme est soit une caractéristique essentielle de la fibre, soit une propriété qu'on lui a intégrée faisant en sorte que le matériau demeure ignifuge en dépit de l'usure et d'années de lavage. Cette technologie est maintenant offerte dans un vêtement à protection ignifuge primaire léger à usage limité - Nomex<sup>md</sup> à usage limité.

DuPont<sup>mc</sup> Tempro<sup>md</sup> – Pour une protection ignifuge secondaire, essayez les vêtements en DuPont<sup>mc</sup> Tempro<sup>md</sup>. Les vêtements en DuPont<sup>mc</sup> Tempro<sup>md</sup> sont conçus pour être portés par-dessus les vêtements de protection thermique afin d'assurer une protection contre les particules sèches et les aérosols non dangereux. Ils ne contribuent pas aux risques de brûlure en cas d'embrasement éclair ou de décharge d'arc électrique.

# TABLEAU COMPARATIF DUPONT<sup>mc</sup> TEMPRO<sup>md</sup> – DUPONT<sup>mc</sup> NOMEX<sup>md</sup> À USAGE LIMITÉ

DUPONT <sup>mc</sup> TEMPRO <sup>md</sup> – DUPONT <sup>mc</sup> NOMEX <sup>md</sup> A USAGE LIMITE						
	DuPont <sup>mc</sup> Tempro <sup>md</sup>	DuPont <sup>mc</sup> Nomex <sup>md</sup> à usage limité				
Indication face aux dangers						
Protection contre la poussière et la saleté	•	•				
Utilisation indiquée dans des milieux potentiellement inflammables lorsqu'il est porté par-dessus des vêtements ignifuges	•	•				
Utilisation indiquée lorsqu'il est <b>porté seul</b> dans des milieux potentiellement inflammables		•				
Classification des vêtements						
Jetable	•					
Réutilisation limitée		•				
Rendement en présence de flammes						
Ne s'enflamme ni ne continue à brûler lorsqu'il est exposé à une source d'inflammation	•	•				
N'entretient pas la combustion dans l'air	•	•				
Ne fond pas et ne coule pas	•	•				
A réussi l'essai vertical d'inflammabilité ASTM D6413		•				
Certifié conforme à la norme NFPA 2112		•				
Conforme à la norme ASTM F1506		•				

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>7-10 cycles de lavage. La résistance à la flamme ne diminue pas à l'usure ou sous l'effet des lavages.

**SOYEZ PRÊT AVEC DUPONT.** 



# **Vêtements DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup> à usage limité** Vêtements ignifuges de protection primaire

# combinaison<sup>3</sup>

### NL 149 S GR xx 0010 00

coutures surjetées col glissière sur patte intérieure fermeture à glissière à l'avant poche avant gauche



# <sup>1</sup>Les modèles n'ont pas de fermeture sous patte. Remarque: Le modèle n'est pas offert dans toutes les tailles.

# **VÊTEMENTS NOMEX™ À USAGE LIMITÉ**

- Protection thermique exceptionnelle pour travailleurs temporaires sous contrat et visiteurs
- Étant intrinsèquement ignifuges, ils ne fondent pas, ne dégoulinent pas et n'entretiennent pas la combustion dans l'air
- Idéaux pour les industries où il existe un danger d'incendie ou d'arc électrique
- Homologués NFPA 2112 et conformes à la norme NFPA 70E H/R relativement au niveau de protection de catégorie 1
- Doivent être portés par-dessus des vêtements de travail qui ne fondent pas
- Plus légers, ils sont davantage perméables à la transpiration et sont plus souples que les autres vêtements ignifuges, ce qui aide les travailleurs à demeurer plus au frais et à bénéficier d'un confort accru.
- On peut les laver pour enlever la saleté et les contaminants sans que cela compromette leur rendement thermique, ce qui prolonge leur durée de vie<sup>4</sup>
- Les vêtements Nomex<sup>md</sup> à usage limité sont verts



# **DuPont<sup>mc</sup> Tempro**<sup>md</sup>

Vêtements ignifuges de protection secondaire



# **TEMPRO**<sup>md</sup>

- Conçus pour être portés par-dessus des vêtements ignifuges
- Matériau barrière léger et jetable qui ne contribue pas aux brûlures
- Empêchent les particules sèches et les aérosols non dangereux de contaminer les vêtements ignifuges
- Tempromd est bleu

\* Les vêtements Tempro<sup>md</sup> subissent un traitement d'ignifugation, mais ils ne sont pas intrinsèquement ignifuges et doivent être portés par-dessus les vêtements de protection primaire.

### combinaison<sup>1</sup>

# TM 120 S BU xx 0025 00

coutures surjetées col

fermeture à glissière à l'avant petit à 7X



### combinaison<sup>1</sup>

# TM 127 S BU xx 0025 00

coutures surjetées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



# combinaison

### TM 122 S BU xx 0025 00

coutures surjetées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles chaussettes intégrées² petit à 7X



'Les modèles n'ont pas de fermeture sous patte.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Ces vêtements en Tempro<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

# DuPont<sup>™</sup> Kevlar<sup>™</sup> — Protection contre les coupures et les abrasions

# QUAND IL N'Y A QU'UN TISSU ENTRE VOUS ET UNE ARÊTE TRANCHANTE COMME

**UN RASOIR,** il est rassurant de savoir que vous portez un vêtement en DuPont<sup>mc</sup> Kevlar<sup>md</sup>. Créé et conçu par les scientifiques de DuPont, le Kevlar<sup>md</sup> offre une protection supérieure contre les coupures ainsi que le confort et la souplesse dont les travailleurs ont besoin pour travailler en toute sécurité avec efficacité.

Cette union idéale en matière de protection et de rendement fait des vêtements fabriqués en Kevlarmd un bon choix pour de nombreuses industries et plusieurs types d'activités: construction automobile, manutention de pièces d'acier, de verre et de métal, montage d'ordinateurs, industrie aérospatiale, composants électroniques, etc. En plus de l'exceptionnelle protection qu'elle offre contre les coupures, la fibre Kevlarmd résiste aux températures élevées, ce qui la rend tout à fait appropriée pour la fabrication de gants et de moufles utilisés dans des activités où la température est élevée. Intrinsèquement ignifuge, la fibre Kevlarmd ne brûle pas et n'entretient pas la combustion et, contrairement au nylon, au polyester et au polyéthylène, elle ne fond pas.

# Caractéristiques des gants et des manches en fibres Kevlar<sup>md</sup>

- Robustes et légers
- Exceptionnellement résistants aux coupures
- Intrinsèquement ignifuges et ne fondent pas
- Confortables, lavables et durables

En réponse à la demande de protection et de rendement accrus, DuPont a mis au point les technologies Kevlar<sup>md</sup> Armor et Kevlar<sup>md</sup> Comfort. Ces deux technologies élargissent la gamme de EPI confectionné en Kevlar<sup>md</sup> en matière de protection contre les coupures, de dextérité et de confort de l'utilisateur.

### Fabricants licenciés de DuPont

La technologie Kevlar<sup>md</sup> est disponible auprès d'un réseau de fabricants licenciés qui confectionnent une vaste gamme de vêtements de protection en Kevlar<sup>md</sup> pour le secteur industriel. Le EPI de marque provenant d'un fabricant licencié vous procure les avantages de la fibre Kevlar<sup>md</sup>. Pour obtenir plus de renseignements sur les vêtements de protection fabriqués en Kevlar<sup>md</sup> ainsi qu'une liste des fabricants licenciés de DuPont, consultez notre site Web.





SOYEZ PRÊT AVEC KEVLAR™.

# Environnements contrôlés DuPont

# QUAND LA SANTÉ DE VOTRE ENTREPRISE REPOSE SUR LES PLUS PETITS DÉTAILS,

c'est rassurant de savoir que nos scientifiques et nos ingénieurs connaissent les pires risques auxquels vous devez faire face. Voilà pourquoi des sociétés pharmaceutiques, de biotechnologies et des sciences de la vie choisissent les vêtements de DuPont pour environnements contrôlés pour leurs procédés critiques en salle blanche. Nous fournissons des vêtements de pointe répondant aux normes de stérilité, de propreté et de qualité les plus rigoureuses, qui contribuent à protéger votre personnel et vos procédés critiques. De notre installation inscrite auprès de l'ISO à notre traitement propre, notre emballage et notre stérilisation, les produits DuPont sont de la plus haute qualité.



# UNE GAMME D'OPTIONS POUR VOTRE ENVIRONNEMENT CONTRÔLÉ

Chaque environnement contrôlé représente une situation unique. Voilà pourquoi nous proposons une gamme de vêtements convenant à vos besoins et nous continuons d'innover afin de mettre au point la nouvelle génération de solutions de protection à la fois sécuritaires et confortables.

**DuPont**<sup>mc</sup> **Tyvek**<sup>md</sup> **IsoClean**<sup>md</sup> offre le plus haut niveau de protection pour les environnements contrôlés. Perméable à l'air, il offre néanmoins une barrière intrinsèque à l'égard des particules submicroniques, des microbes en suspension dans l'air et des liquides non dangereux. De plus, pour un rendement accru, il assure confort, durabilité et aisance de mouvement.

**DuPont**<sup>mc</sup> **ProClean**<sup>md</sup> est le résultat d'une technologie de stratifiés de tissu microporeux et est tout indiqué lorsqu'une protection contre les éclaboussures et les particules sèches est nécessaire. ProClean<sup>md</sup> est confortable et assure la protection du travailleur.

**DuPont**<sup>mc</sup> **Suprel**<sup>md</sup> **LS** offre un équilibre unique entre perméabilité à l'air et protection, avec une douceur accrue au toucher et un confort supérieur. Ce tissu à fils bicomposés présente un meilleur équilibre des propriétés par rapport aux vêtements en non-tissé de polypropylène et SMS/SMMS.

Pour en savoir plus, consultez les catalogues des produits pour environnements contrôlés de DuPont K-17384 et K-20202.

# **SOYEZ PRÊT AVEC DUPONT.**

# DuPont<sup>™</sup> Nomex<sup>™</sup> et Protera<sup>™</sup> Protection contre les flammes et les arcs électriques

# LORSQUE LA PROTECTION DOIT RÉPONDRE AUX NORMES LES PLUS ÉLEVÉES,

il existe une fibre homologuée pour les conditions les plus extrêmes : DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup>. Créée par les scientifiques et les techniciens de DuPont, seule Nomex<sup>md</sup> protège depuis plus de 40 ans les travailleurs d'un grand nombre d'industries, allant du raffinage et de la fabrication des produits chimiques aux services publics d'électricité et de gaz, contre les embrasements éclair et les décharges d'arcs électriques.



# LE PREMIER NOM EN MATIÈRE DE PROTECTION THERMIQUE : DUPONT<sup>mc</sup> NOMEX<sup>md</sup>

Les fibres intrinsèquement ignifuges DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup> ne fondent pas, ne coulent pas et n'entretiennent pas la combustion dans l'air. Ces propriétés ignifuges ne peuvent être atténuées au lavage ou à l'usure. Extrêmement durables, les vêtements en Nomex<sup>md</sup> représentent un excellent rapport coût-utilisation. Ils sont légers et souples, de sorte que les travailleurs jouissent de la sécurité et du confort nécessaires pour mieux accomplir leurs tâches.

La plus récente innovation en matière de protection thermique: DuPont<sup>mc</sup> Protera<sup>md</sup>. Les scientifiques de DuPont continuent à innover et à présenter de nouvelles solutions aux travailleurs du secteur industriel, comme DuPont<sup>mc</sup> Protera<sup>md</sup>, pour la protection contre les arcs électriques. Ce tissu est conforme aux exigences de la norme NFPA 70E en matière de vêtements de classe 2 de la *National Fire Protection Association* (NFPA); il offre une protection qui résiste au lavage et à l'usure, et il procure aux travailleurs plus de confort et de durabilité que les mélanges ignifuges de coton et de nylon.

Kinectrics: un terrain d'essai éprouvé pour les arcs électriques. La résistance aux arcs électriques des vêtements en Nomex<sup>md</sup> et en Protera<sup>md</sup> est testée dans les laboratoires de Kinectrics, une entreprise de réputation internationale. L'installation d'essais ultra-moderne aide à assurer que les tissus de protection thermique DuPont satisfont aux conditions exigeantes auxquelles vous devez faire face dans l'accomplissement de vos tâches.

Les vêtements de protection en Nomex<sup>md</sup> ou en Protera<sup>md</sup> répondent aux exigences de la norme ASTM F1506 ainsi qu'à celles des normes ci-dessous :

**NFPA 2112 –** mise au point par la NFPA, cette norme porte sur les vêtements de protection ignifuges destinés au personnel du secteur industriel contre les embrasements éclair.

**NFPA 70E** – mise au point par la NFPA, cette norme souligne la nécessité de programmes de sécurité en électricité détaillés, y compris le port de vêtements ignifuges pour protéger les travailleurs des arcs électriques.

**NESC**<sup>md</sup> – les vêtements confectionnés en DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup> et en Protera<sup>md</sup> répondent aux normes établies par le NESC<sup>md</sup>. Ce code établit les règles de sauvegarde pratique des personnes durant l'installation, l'utilisation ou l'entretien de matériel électrique et de lignes de communication, et du matériel connexe. Les lignes directrices du NESC<sup>md</sup> renferment des dispositions de base considérées nécessaires à la sécurité des employés et du public dans des conditions particulières.

Partenaires privilégiés de DuPont. Les vêtements en Nomex<sup>md</sup> et en Protera<sup>md</sup> sont offerts par l'entremise du programme d'achats préférentiel de DuPont et sont fabriqués par des partenaires privilégiés de DuPont. Consultez notre site Web pour connaître ces partenaires privilégiés.

# SOYEZ PRÊT AVEC NOMEXTO.



# INTERVENTION EN CAS D'URGENCE

QUAND VOUS VOUS ATTENDEZ AU PIRE, DuPont peut vous donner le niveau de protection dont vous avez besoin contre de nombreuses menaces. Nos scientifiques ont conçu pour vous le tissu DuPont<sup>mc</sup> Tychem<sup>md</sup>. C'est le matériau que les intervenants en cas d'incident mettant en cause des matières dangereuses, le personnel des forces de l'ordre, le personnel médical de la première ligne d'accueil et le personnel militaire choisissent pour la protection contre les risques chimiques, biologiques et radioactifs.

Participation à l'établissement de la norme en matière de sécurité – Chez DuPont, nous avons collaboré avec des organismes fédéraux à la mise au point de normes de sécurité relatives aux matières dangereuses, et la recherche se poursuit. Des essais poussés ont établi que nos combinaisons offrant le plus haut niveau de protection éprouvée font obstacle à 425 substances toxiques et à plus de 270 produits chimiques. De plus, les vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont également offerts en ensembles homologués par la NFPA.

DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup> et DuPont<sup>mc</sup> Kevlar<sup>md</sup> pour la protection des pompiers – Les fibres Nomex<sup>md</sup> sont depuis plus de 40 ans sur le marché de la protection contre les incendies. Quand ils sont utilisés dans les tenues d'intervention des pompiers, les tissus en Nomex<sup>md</sup> et en Kevlar<sup>md</sup> procurent protection éprouvée, durabilité et confort. En fait, 70 % de la protection thermique d'une tenue provient de ses composants internes faits de Nomex<sup>md</sup> et de Kevlar<sup>md</sup>.



Une protection remarquable pour les situations difficiles – Seule DuPont offre une aussi vaste gamme de solutions testées et éprouvées.



Tychem<sup>md</sup> BR – le nouveau vêtement de protection conforme à l'édition 2007 de la norme NFPA 1994 pour les vêtements de classe 2 contre les produits chimiques, les liquides et les vapeurs, que l'on retrouve le plus souvent dans le cas d'incidents mettant en cause des matières dangereuses.



Tychem<sup>md</sup> QC pour les services correctionnels – spécialement conçu pour donner aux agents de services correctionnels une protection remarquable contre les dangers biologiques comme le sang, les autres liquides organiques et les agents viraux.



Tychem<sup>md</sup> TK – convient spécialement aux situations mettant en cause des matières dangereuses et les situations d'alerte domestique; procure notre niveau de protection le plus élevé contre les produits chimiques gazeux, liquides et solides toxiques et corrosifs.

Sécurité et mobilité vont de pair - L'augmentation de l'aisance des mouvements réduit le stress chez la personne qui porte le vêtement. Un tissu robuste, des coutures étanches, des fermetures à glissière sécuritaires et des écrans faciaux plus larges offrant une meilleure visibilité font partie de l'équation. Les couleurs très visibles de nos vêtements contribuent à accroître la sécurité de la personne qui les porte, mais vous pouvez opter pour des couleurs plus discrètes. Tout ce qui compte, c'est d'être prêt.





DuPont offre des produits conformes à l'Amendement Berry (BN) et au Trade Agreement Act (TAA).

# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tyvek**<sup>md</sup>





# **TYVEK**<sup>md</sup>

- Un équilibre parfait entre protection, durabilité et confort
- Les vêtements à ajustement grand confort permettent de bouger plus librement et risquent moins de se fendre
- Une barrière intégrée perméable à la transpiration, mais s'opposant au passage des particules sèches et des aérosols dangereux ainsi que des éclaboussures légères non dangereuses
- Excellente résistance à l'abrasion; freine la pénétration des particules aussi petites que un micromètre
- Lorsqu'il est utilisé avec un masque et des gants, peut aider à réduire le risque de contamination croisée au cours des activités de préparation aux pandémies
- Un vêtement convenant à de nombreuses applications :
  - nécessité de porter une chemise de modestie
  - enquêtes sur les lieux d'un crime
  - entretien général
  - application de peinture par pulvérisation
  - élimination des poussières de plomb
  - dépollution
  - élimination des poussières d'amiante
  - élimination de la moisissure
- Tyvek<sup>md</sup> est blanc
- **PI** = emballé individuellement
- **TV** = conforme au *Trade Agreement Act* (TAA).

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem (Tychem Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

### combinaison

TY 120 S WH xx 0025 00 TY 120 S WH xx 0025 PI TY 120 S WH 00 0025 TV

coutures surjetées col fermeture à glissière à l'avant bande élastique à la taille petit à 7X



### combinaison

### TY 122 S WH xx 0025 001

coutures surjetées
cagoule intégrée (ajustée au respirateur)\*
fermeture à glissière à l'avant
bande élastique aux poignets
bande élastique aux chevilles
bande élastique à la taille
bottes antidérapantes intégrées
ajustement grand confort
petit à 7X



# combinaison

# TY 127 S WH xx 0025 TV

coutures surjetées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)¹ fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles bande élastique à la taille ajustement grand confort petit à 7X



# Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

'Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

²Ces vêtements en Tychem™ sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

Fermetures sous patte : Toutes les combinaisons à coutures scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> et Tyvek<sup>md</sup> ne doivent pas être employés à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.

# DuPont<sup>™</sup> Tychem<sup>™</sup> QC/Tychem<sup>™</sup> QC pour établissements correctionnels

### combinaison

# QC 125 S YL xx 0012 00 QC 125 S YL xx 0012 PI

coutures surjetées

fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



### combinaison

### QC 125 B YL xx 0012 00 coutures bordées, petit à 6X QC 125 T YL xx 0004 00 coutures scellées, petit à 7X

QC 125 T GY xx 0004 00

coutures scellées, petit à 7X col

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



### combinaison

### QC 127 S YL xx 0012 00

coutures surietées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



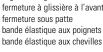
### combinaison

QC 127 B GY xx 0012 00 coutures bordées netit à 6X QC 127 B YL xx 0012 00

coutures bordées, petit à 7X QC 127 T GY xx 0004 00

coutures scellées, petit à 7X QC 127 T YL xx 0004 00

coutures scellées, petit à 7X cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte





# combinaison

# QC 122 S GY xx 0012 PI QC 122 S YL xx 0012 00

coutures surjetées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant bande élastique aux poignets chaussettes intégrées<sup>2</sup> petit à 7X



# 25 T GY



# TYCHEM<sup>™</sup> OC

- Protection légère contre les éclaboussures
- Utilisés à grande échelle dans de nombreux secteurs : produits pétroliers, pâtes et papiers, transformation des aliments, traitement chimique et industrie pharmaceutique
- Tychem<sup>md</sup> QC est fait de Tyvek<sup>md</sup> enduit de polyéthylène
- Souples, durables et légers
- Lorsqu'il est utilisé avec un masque et des gants, peut aider à réduire le risque de contamination croisée au cours des activités de préparation aux pandémies
- Tychem<sup>md</sup> QC procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 42 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> QC est jaune pour une visibilité élevée

# TYCHEM™ OC POUR ÉTABLISSEMENTS CORRECTIONNELS

- Satisfont aux exigences de sécurité uniques rattachées à l'extraction et au transfert de détenus dans les établissements correctionnels
- Assez grands pour être portés par-dessus l'équipement de protection individuelle utilisé par les agents correctionnels
- Procurent une excellente protection contre les produits biologiques dangereux tels que le sang, les liquides corporels et les contaminants viraux
- Réussissent l'essai normalisé ASTM F1671 pour la pénétration des virus provenant du sang et des liquides corporels potentiellement infectés
- De couleur grise pour se distinguer des uniformes des prisonniers à haute visibilité
- Tychem<sup>md</sup> QC pour établissements correctionnels procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 42 produits chimiques
- BN = conforme à l'Amendement Berry

# combinaison

QC 122 B YL xx 0012 00 coutures bordées, petit à 6X OC 122 B YL xx 0012 BN

coutures bordées, petit à 6X QC 122 T YL xx 0004 00

coutures scellées, petit à 7X cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous natte bande élastique aux poignets chaussettes intégrées<sup>2</sup>



# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **SL**





# combinaison SL 122 B WH xx 0

SL 122 B WH xx 0012 00' SL 122 B WH xx 0012 BN' SL 122 T WH xx 0006 00' SL 122 T WH xx 0006 BN'

SL 122 I WH XX 0006 BN'
coutures bordées
coutures scellées
cagoule intégrée
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte
bande élastique aux poignets
chaussettes intégrées'
petit à 7X



# TYCHEM<sup>™</sup> SL

- Protection efficace contre un éventail d'agents chimiques
- Utilisés pour l'élimination des BPC, la gestion des déchets, les interventions en cas de déversements de matières dangereuses et dans les environnements nucléaires
- Tychem<sup>md</sup> SL est fait de Tyvek<sup>md</sup> enduit d'une pellicule Saranex<sup>md</sup> 23-P
- Robustes et durables, même lorsqu'ils sont soumis régulièrement à l'abrasion
- Lorsqu'il est utilisé avec un masque et des gants, peut aider à réduire le risque de contamination croisée au cours des activités de préparation aux pandémies
- Tychem<sup>™</sup> SL procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 160 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> SL est blanc
- **BN** = conforme à l'Amendement Berry

# combinaison

SL 127 B WH xx 0012 00 SL 127 T WH xx 0006 00 SL 127 T WH xx 0006 M4

coutures bordées coutures scellées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles petit à 7X



Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem (Tychem Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

# DuPont<sup>mc</sup> Tychem<sup>md</sup> F

### combinaison

petit à 5X

TF 145 T GY xx 0006 TV TF 145 T GY xx 0006 00

coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)² fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



### combinaison

TF 169 T GY xx 0006 TV TF 169 T GY xx 0006 00

coutures scellées
cagoule intégrée (ajustée au respirateur)\*
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte
bande élastique aux poignets
chaussettes intégrées'
petit à 5X



# Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

'Ces vêtements en Tychem'<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection

**Les cagoules ajustées au respirateur** sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des **cagoules standards** se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Fermetures sous patte: Toutes les combinaisons à coutures scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.





# TYCHEM<sup>™</sup> F

- Largement utilisés par le personnel et les premiers intervenants militaires dans les situations de guerre chimique
- Vêtements robustes et durables offrant une protection contre de nombreux agents chimiques
- Utilisés dans les situations potentielles d'exposition à des produits chimiques industriels et à des agents de guerre chimique
- Satisfont aux essais du Soldier and Biological Chemical Command (SBCCOM) effectués à Aberdeen, au Maryland
- Tychem<sup>md</sup> F est fait de Tyvek<sup>md</sup> enduit d'une pellicule de protection
- Tychem<sup>™</sup> F procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 181 produits chimiques
- Tychem<sup>™</sup> F est gris pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret
- **TV** = conforme au *Trade Agreement Act* (TAA)

# **DuPont<sup>™</sup> Tychem<sup>™</sup> CPF 3**





# TYCHEM<sup>®</sup> CPF 3

- Vêtements robustes et durables offrant une protection contre de nombreux agents chimiques
- Utilisés en cas d'exposition potentielle à des agents de guerre chimique
- Tychem<sup>™</sup> CPF 3 est fait d'un tissu durable en polypropylène de 2 oz/vg<sup>2</sup> enduit d'une pellicule de protection multicouche
- Tychem<sup>md</sup> CPF 3 procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 149 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> CPF 3 est de couleur havane pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret
- BN = conforme à l'Amendement Berry

# TYCHEM<sup>md</sup> CPF 3 HD

- Les vêtements en Tychem™ CPF 3 HD sont destinés à l'utilisation par les forces de l'ordre, le personnel affecté à la manipulation des matières dangereuses et le personnel des hôpitaux
- Offerts avec col et cagoule ajustée pour respirateur en vue de l'utilisation avec un appareil de protection respiratoire à épuration d'air motorisé (PAPR); idéal pour le personnel médical de la première ligne d'accueil
- Les vêtements en Tychem<sup>™</sup> CPF 3 HD ont des gants intégrés et des fermetures améliorées afin de réduire le délai d'intervention, d'offrir un niveau élevé de dextérité et de sensibilité tactile, et d'assurer une protection accrue

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC™ et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (Tychem\* Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

# tenue encapsulée/niveau B

### C3 528 T TN xx 0006 00

coutures scellées écran facial standard (20 mil PVC) à enfiler par l'arrière fermeture à glissière fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

une soupape d'expiration dos agrandi

bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



# combinaison spéciale HD

C3 184 T TN xx 0006 00 C3 184 T TN xx 0006 TM

coutures scellées

fermeture à glissière à l'avant

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

gants intégrés ajustés amovibles/gants avec extérieur en néoprène et intérieur Barrier md remplaçables sur le terrain

chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



# combinaison spéciale HD

C3 185 T TN xx 0006 00 C3 185 T TN xx 0001 HM C3 185 T TN xx 0001 HR C3 185 T TN xx 0006 TM

coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)<sup>2</sup> fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante

à double rabat gants intégrés ajustés amovibles/gants avec extérieur en néoprène et intérieur Barrier remplaçables sur le terrain

chaussettes intégrées1 pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



# combinaison

C3 122 T TN xx 0006 BN petit à 5X C3 122 T TN xx 0006 00 petit à 7X

coutures scellées cagoule intégrée fermeture à glissière

fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées1



# combinaison

C3 128 T TN xx 0006 00 C3 128 T TN xx 0006 BN C3 128 T TN xx 0006 2K



coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)2 fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées<sup>1</sup> pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 5X



# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **BR** / **Tychem**<sup>md</sup> **LV**

# tenue encapsulée/niveau B

### BR 528 T YL xx 0001 00 BR 528 T YL xx 0001 BN



coutures scellées à enfiler par l'arrière

écran facial standard (20 mil PVC)

fermeture à glissière

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes





# combinaison

### BR 127 T YL xx 0002 00 LV 127 T OD xx 0002 00 LV 127 T OD xx 0002 BN



BERRY

coutures scellées cagoule intégrée fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets bande élastique aux chevilles



### combinaison

petit à 5X

BR 128 T YL xx 0002 00 petit à 7X BR 128 T YL xx 0002 BN petit à 5X

coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)2

fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive bande élastique aux poignets chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes







# TYCHEM<sup>md</sup> BR TYCHEM<sup>md</sup> LV

- Protection étendue pour les travailleurs qui ont à manipuler des produits chimiques dangereux
- Utilisés notamment pour la manipulation de produits chimiques et la fabrication de produits pétrochimiques
- Vêtements faits d'un substrat non tissé robuste, enduit d'une pellicule de protection multicouche composite
- Résiste aux déchirures, à la perforation et à l'abrasion de manière à assurer une protection constante et durable
- Tychem<sup>md</sup> BR et Tychem<sup>md</sup> LV procurent une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 282 produits chimiques
- Tychem™ BR est jaune pour une visibilité élevée; Tychem<sup>™</sup> LV est kaki
- BN = conforme à l'Amendement Berry

# Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

'Ces vêtements en Tychem''d sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure

Les caqoules ajustées au respirateur sont concues avec une fermeture à glissière plus lonque qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Fermetures sous patte: Toutes les combinaisons à coutures scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique. Les vêtements Option 2K sont munis d'une fermeture sous patte autoagrippante.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem at ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem mu ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem md sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem md

# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **Responder**<sup>md</sup> **CSM**





# TYCHEM™ RESPONDER™ CSM

- Protection de haut niveau contre les produits chimiques gazeux, liquides et solides toxiques et corrosifs (voir le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tvchem<sup>md</sup>)
- Utilisés pour les démilitarisations d'armes
- Conviennent aux situations impliquant des matières dangereuses et aux interventions d'urgence
- Faits d'un tissu léger breveté constitué d'un tissu en polypropylène enduit des deux côtés d'une pellicule de protection multicouche
- Grande variété de modèles de vêtements offerts, notamment des tenues de protection entièrement encapsulées contre les émanations de niveau A et contre les éclaboussures de niveau B
- Offerts en configurations standard (coutures simples scellées, écran à une épaisseur) et contre les matières dangereuses (coutures doubles scellées, écran à triple épaisseur)
- Tychem<sup>md</sup> Responder md CSM procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 426 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> CSM est de couleur sable du désert pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret
- **TV** = conforme au *Trade Agreement Act* (TAA)

# tenue encapsulée/niveau A

RC 550 T TN xx 0010 00 moyen à 4X RC 550 T TN xx 0001 7C

(appeler pour connaître les tailles) RC 550 T TN xx 0001 7D

(appeler pour connaître les tailles)

RC 550 T TN xx 0001 7E

(appeler pour connaître les tailles) RC 550 T TN xx 0001 7R

(appeler pour connaître les tailles) RC 550 T TN xx 0001 7S

(appeler pour connaître les tailles) RC 550 T TN xx 0001 7W

(appeler pour connaître les tailles)

RC 550 T TN xx 0010 TV moyen à 5X

coutures doubles scellées à enfiler par l'avant

écran facial à double épaisseur (Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 40 mil)

fermeture à glissière étanche aux gaz fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

TAA

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

gants intégrés en butyle (selon spéc. militaires) chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

# combinaison

### RC 128 T TN xx 0001 00

coutures doubles scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)<sup>2</sup> fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à double rahat

gants en butyle intégrés (selon spéc. militaires) avec poignet de forme conique pour un ajustement étanche chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X



# Veuillez consulter la section des accessoires aux pages 58 et 59.







douche de décontamination



gilet de sécurité Cool-Guard<sup>m</sup>

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC<sup>mc</sup> et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (Tychem<sup>e</sup> Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Pour voir notre gamme de tenues d'entraînement entièrement encapsulées, consultez la section des accessoires aux pages 58 et 59.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis

# **DuPont**<sup>mc</sup> **Tychem**<sup>md</sup> **Responder**<sup>md</sup>

# tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

RS 562 T DB xx 0001 00 à enfiler par l'avant, petit à 4X RS 562 T DB xx 0001 2T \*

RS 562 T DB xx 0001 4F \*
RS 562 T DB xx 0001 5C à enfiler par l'avant, petit à 4X

RS 562 T DB xx 0001 5l \*

RS 562 T DB xx 0001 7H \* RS 562 T DB xx 0001 7M \*

RS 562 T DB xx 0001 7N \* RS 562 T DB xx 0001 7S \* RS 562 T DB xx 0001 7T \*

RS 562 T DB xx 0001 8B \*
RS 563 T DB xx 0001 00 à enfiler par l'arrière, petit à 4X

RS 563 T DB xx 0001 4F \*\*

RS 563 T DB xx 0001 7H \*\* RS 563 T DB xx 0001 7M \*\* RS 563 T DB xx 0001 7S \*\*

RS 563 T DB xx 0001 7U \*\*
RS 563 T DB xx 0001 TV \*\*

\* à enfiler par l'avant (appeler pour connaître les tailles)

\*\* à enfiler par l'arrière (appeler pour connaître les tailles) coutures doubles scellées

écran facial standard à triple épaisseur

(PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 20 mil) fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz fermeture sous patte à double rabat deux soupapes d'expiration ceinture d'ajustement intérieur dos agrandi

dos agrandi gants intérieurs intégrés Barrier<sup>md</sup> gants intégrés en butyle genouillères

chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

# tenue encapsulée/niveau A

RS 550 T DB xx 0001 00
RS 550 T DB xx 0001 4B
RS 550 T DB xx 0001 5C
RS 550 T DB xx 0001 7H
RS 550 T DB xx 0001 7H
RS 550 T DB xx 0001 7R
RS 550 T DB xx 0001 TT
RS 550 T DB xx 0001 BX
RS 550 T DB xx 0001 EX
RS 551 T DB xx 0001 EX
RS 551 T DB xx 0001 TH

\* à enfiler par l'avant (appeler pour connaître les tailles)
\*\* à enfiler par l'arrière (appeler pour connaître les tailles)
coutures simples scellées
écran facial standard (PVC de 40 mil)
fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz
fermeture sous patte à double rabat
deux soupapes d'expiration
ceinture d'ajustement intérieur
dos agrandi
gants intégrés en butyle
chaussettes intégrées'
pattes de recouvrement extérieur pour bottes



RS 563 T

TAA

RS 562 T



RS 551 T

# tenue encapsulée/niveau B

RS 527 T DB xx 0001 00 RS 527 T DB xx 0001 BN RS 527 T DB xx 0001 5A



coutures simples scellées à enfiler par l'avant écran facial standard (40 mil de PVC) fermeture à glissière

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat deux soupapes d'expiration

dos agrandi

bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 4X





# TYCHEM® RESPONDER®

- Conviennent aux situations impliquant des matières dangereuses et aux interventions d'urgence
- Protection de haut niveau contre les produits chimiques toxiques et corrosifs, qu'ils soient gazeux, liquides ou solides (voir le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>™</sup>)
- Faits d'un tissu léger breveté constitué d'un tissu en polypropylène enduit des deux côtés d'une pellicule de protection multicouche
- Grande variété de modèles de vêtements offerts, notamment des tenues de protection entièrement encapsulées contre les émanations de niveau A et contre les éclaboussures de niveau B
- Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 426 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup> est bleu foncé
- **TV** = conforme au *Trade Agreement Act* (TAA)
- **BN** = conforme à l'Amendement Berry

# Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

'Ces vêtements en Tychem™ sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

**Les cagoules ajustées au respirateur** sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des **cagoules standards** se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Fermetures sous patte : Toutes les combinaisons à coutures scellées sont munies d'une fermeture sous patte autoadhésive à rabat unique.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem™ ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem™ ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem™ ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem™ sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem™.



# **DuPont** Tychem TK



# TYCHEM™ TK

- Protection élevée contre les produits chimiques gazeux, liquides et solides toxiques et corrosifs (voir le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>™</sup>)
- Le vêtement d'élection des intervenants en cas de déversement de matières dangereuses, dans le monde entier
- Faits de tissus extrêmement durables, résistants aux perforations et au déchirement
- Grande variété de vêtements offerts, notamment des tenues de protection entièrement encapsulées contre les émanations de niveau A et contre les éclaboussures de niveau B
- Tychem<sup>™</sup> TK procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 322 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> TK est jaune lime pour une visibilité élevée - conçu spécifiquement pour être visible dans les endroits sombres ou éclairés
- **TV** = conforme au *Trade Agreement Act* (TAA)

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPECmc et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>md</sup> (Tychem<sup>e</sup> Permeation Guide) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins

Pour voir notre gamme de tenues d'entraînement entièrement encapsulées, consultez la section des accessoires aux pages 58 et 59.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

# combinaison

# TK 128 T LY xx 0002 TV

coutures scellées cagoule intégrée (ajustée au respirateur)2 fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte à bande autoadhésive à double rabat bande élastique aux poignets chaussettes intégrées¹ pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 6X



# tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

TK 554 T LY xx 0001 00 gants extérieurs en butyle, petit à 4X TK 554 T LY xx 0001 5C gants extérieurs en Viton<sup>md</sup>, petit à 4X TK 554 T LY xx 0001 74 (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 7M (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 7N (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 7S (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 7W (appeler pour connaître les tailles) **TK 554 T LY xx 0001 7Y** (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 7Z (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 8B (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 8M (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 IA (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 OC (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 S9 (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 TV petit à 4X TK 554 T LY xx 0001 YH (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 Z3 (appeler pour connaître les tailles) TK 554 T LY xx 0001 ZW (appeler pour connaître les tailles) coutures doubles scellées

à enfiler par l'avant

écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC de 40 mil / Teflonmd de 5 mil / PVC de 20 mil)

fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

TAA

deux soupapes d'expiration

dos agrandi ceinture d'ajustement intérieur gants intérieurs intégrés Barrier md

gants extérieurs intégrés en butyle ou en Viton<sup>md</sup> genouillères

chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes

# tenue encapsulée/niveau A contre les matières dangereuses

TK 555 T LY xx 0001 00 gants extérieurs en butyle, petit à 4X TK 555 T LY xx 0001 2T (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 2X (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 5C gants extérieurs en Viton<sup>md</sup>, petit à 4X TK 555 T LY xx 0001 6G (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 6X (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7E (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7F (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7M (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7R (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7S (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7T (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7W (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 7Z (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 8B (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 8M (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 8T (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 9G (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 9H (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 9J (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 DE (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 K1 (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 NN (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 TV petit à 4X TK 555 T LY xx 0001 YH (appeler pour connaître les tailles) TK 555 T LY xx 0001 ZW (appeler pour connaître les tailles)

coutures doubles scellées

à enfiler par l'arrière

écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC de 40 mil / Teflon<sup>md</sup> de 5 mil / PVC de 20 mil) fermeture à glissière en PVC étanche aux gaz fermeture sous patte autoagrippante à double rabat deux soupapes d'expiration

dos agrandi

ceinture d'ajustement intérieur gants intérieurs intégrés Barrier<sup>md</sup>

gants extérieurs intégrés en butyle ou en Vitonmd genouillères chaussettes intégrées¹

pattes de recouvrement extérieur pour bottes



# Vêtements en Tychem<sup>™</sup> ThermoPro, certifiés conformes à la norme NFPA 2112 (édition 2007)

### combinaison

TP 188 T GY xx 0002 BN TP 188 T OR xx 0002 BN



coutures scellées
cagoule intégrée à cordon de serrage
(ajustée au respirateur)²
fermeture à glissière à l'avant
fermeture sous patte autoagrippante à
double rabat
bande élastique aux poignets



### combinaison

petit à 5X

TP 189 T GY xx 0002 BN TP 189 T OR xx 0002 BN

bandes ourlées aux chevilles



coutures scellées cagoule intégrée à cordon de serrage (ajustée au respirateur)² fermeture à glissière à l'avant fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

double rabat bande élastique aux poignets chaussettes intégrées' pattes de recouvrement extérieur pour bottes netit à 5X





# Veuillez consulter la section des accessoires aux pages 58 et 59.







appareil d'essai de pression universel

douche de décontamination

gilet de sécurit Cool-Guard<sup>md</sup>





# TYCHEM™ THERMOPRO

- Utilisés dans les situations impliquant des matières dangereuses ainsi que pour les interventions en milieux industriel et domestique comportant un risque d'embrasement éclair
- Technologie unique offrant une protection contre les embrasements éclair et les éclaboussures de liquide en un vêtement constitué d'une seule couche
- Procédé de liaison unique réunissant le tissu barrière contre les agents chimiques Tychem<sup>™</sup> et le tissu de protection thermique Nomex<sup>™</sup>
- Résultats de perméabilité pour plus de 200 agents chimiques
- Certifié conforme à la norme NFPA 2112 (édition 2007) intitulée Standard on Flame Resistant Garments for Protection of Industrial Personnel against Flash Fire
- Fabriqué pour les usages industriels, tout en étant léger et facile à porter
- Tychem<sup>nd</sup> ThermoPro procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 182 produits chimiques
- Tychem<sup>®</sup> ThermoPro est offert en orange pour une visibilité élevée et en gris pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret
- BN = conforme à l'Amendement Berry

# Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

'Ces vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

<sup>2</sup>Les cagoules ajustées au respirateur sont conçues avec une fermeture à glissière plus longue qui se prolonge jusqu'au menton afin de protéger entièrement la région du cou. La fermeture à glissière des cagoules standards se prolonge jusqu'au cou seulement. Pour voir les photos de ces cagoules, aller à la page 7.

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

Remarque : Les différents modèles ne sont pas offerts dans toutes les tailles.

MISE EN GARDE: Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>.

# Vêtements en Tychem™ TK / Tychem™ BR / Tychem™ LV, certifiés conformes à la norme NFPA 1994 (édition 2007) classe 2



TYCHEM™ TK

- Utilisés en cas d'incidents imputables au terrorisme chimique ou biologique, lorsque les substances en cause présentent un danger immédiat
- Étanchéité aux gaz
- Extrêmement résistant à l'abrasion, aux déchirures, à la perforation et aux coupures
- Protection élevée contre les produits chimiques gazeux, liquides et solides toxiques et corrosifs (voir le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem<sup>™</sup>)
- Le vêtement d'élection des intervenants en cas de déversement de matières dangereuses, dans le monde entier
- Tychem<sup>™</sup> TK procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 322 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> TK est jaune lime pour une visibilité élevée

# NOUVEAU — TYCHEM<sup>md</sup> BR ET TYCHEM<sup>md</sup> LV

- Pour les incidents de nature chimique ou biologique
- Protection accrue sans encapsulation contre les liquides et les émanations
- Excellente protection contre les produits chimiques alliée à une résistance contre les perforations et l'abrasion
- Faciles à enfiler (par l'arrière) et à enlever
- Approuvés par le NIOSH et conçus pour être utilisés avec les APRA pour incidents CBRN
- Tychem<sup>md</sup> BR et Tychem<sup>md</sup> LV procurent une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 282 produits chimiques
- Tychem<sup>™</sup> BR est jaune pour une visibilité élevée; Tychem<sup>™</sup> LV est gris olivâtre pour les situations nécessitant un vêtement protecteur discret
- BN = conforme à l'Amendement Berry

Les normes NFPA — 1991 et 1994 — établissent les critères de rendement les plus élevés en matière d'ensembles protecteurs. Équipements de protection individuelle DuPont offre des ensembles conformes à ces normes d'essai rigoureuses. Les essais sont effectués par des laboratoires indépendants et homologués par le Safety Equipment Institute (Institut d'évaluation des matériaux de sécurité).

# ensemble entièrement encapsulé contre les matières dangereuses de niveau A Tychem™ TK, certifié conforme à la norme NFPA 1994 (édition 2007) classe 2

TK 612 T LY xx 0001 00 à enfiler par l'avant, petit à 4X

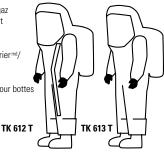
TK 612 T LY xx 0001 7N à enfiler par l'avant (appeler pour connaître les tailles)
TK 612 T LY xx 0001 7S à enfiler par l'avant (appeler pour connaître les tailles)
TK 612 T LY xx 0001 7W à enfiler par l'avant (appeler pour connaître les tailles)
TK 613 T LY xx 0001 00 à enfiler par l'arrière (appeler pour connaître les tailles)
coutures doubles scellées

écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur (PVC de 40 mil/Teflon<sup>md</sup> de

5 mil/PVC de 20 mil) fermeture à glissière étanche aux gaz fermeture sous patte à double rabat deux soupapes d'expiration

dos agrandi gants à deux couches intégrés (Barrier md/ néoprène)

chaussettes intégrées¹
pattes de recouvrement extérieur pour bottes



# combinaisons Tychem™ BR et Tychem™ LV, certifiées conformes à la norme NFPA 1994 (édition 2007) classe 2

BERRY

BR 611 T YL xx 0001 BN<sup>2</sup> LV 611 T OD xx 0001 BN<sup>2</sup>

coutures scellées

cagoule avec interface faciale pour APRA fermeture à glissière à l'arrière

fermeture sous patte autoagrippante à triple rabat gants intégrés ajustés amovibles/gants avec extérieur en néoprène et intérieur Barrier mel remplaçables sur le terrain

chaussettes intégrées

pattes de recouvrement extérieur pour bottes petit à 5X



Tychem<sup>md</sup> LV kaki, à faible



# Veuillez consulter la section des accessoires aux pages 58 et 59.







douche de décontamination



gilet de sécurité Cool-Guard<sup>md</sup>

Veuillez noter que le taux de perméabilité de chaque tissu est différent. Consultez l'outil interactif SafeSPEC™ et le Guide des taux de perméabilité des vêtements en Tychem™ (*Tychem® Permeation Guide*) sur notre site Web pour obtenir les données sur la perméabilité qui serviront à choisir les tissus qui répondent à vos besoins particuliers.

Les désignations en stock/sur mesure sont fondées sur le volume des ventes et le taux de production; par conséquent, elles peuvent être modifiées sans préavis.

# Vêtements en Tychem<sup>md</sup> TK / Tychem<sup>md</sup> Reflector, certifiés conformes à la norme NFPA 1991 (édition 2005)

# ensemble entièrement encapsulé de niveau A Tychem<sup>™</sup> TK, certifié conforme à la norme NFPA 1991<sup>2</sup> (édition 2005)

TK 600 T LY xx 0001 00° à enfiler par l'avant, petit à 4X

TK 600 T LY xx 0001 7W à enfiler par l'avant TK 600 T LY xx 0001 TV2 à enfiler par l'avant

TK 601 T LY xx 0001 00° à enfiler par l'arrière TK 601 T LY xx 0001 7M2 à enfiler par l'arrière

TK 601 T LY xx 0001 7S<sup>2</sup> à enfiler par l'arrière TK 601 T LY xx 0001 TV2 à enfiler par l'arrière,

petit à 4X

### combinaison intérieure :

coutures doubles scellées écran facial EX (extra grand) à triple épaisseur

(PVC de 40 mil/Teflon<sup>md</sup> de 5 mil/PVC de 20 mil) fermeture à glissière étanche aux gaz fermeture sous patte à double rabat quatre soupapes d'expiration dos agrandi

gants à triple couche intégrés

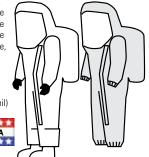
(Barriermd/néoprène/tissu maille Kevlarmd) chaussettes intégrées¹

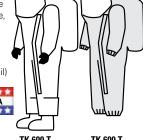
pattes de recouvrement extérieur pour bottes

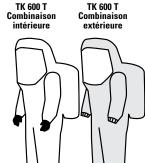
# combinaison extérieure :

en fibre de verre aluminisée coutures surjetées en Nomex<sup>md</sup> écran facial EX (extra grand) (Lexanmd de 20 mil) fermeture sous patte autoagrippante quatre soupapes d'expiration dos agrandi bande élastique aux poignets

bande élastique aux chevilles







TK 601 T Combinaison

TK 601 T Combinaison extérieure

# tenue entièrement encapsulée de niveau A Tychem<sup>md</sup> Reflector<sup>md</sup>, certifiée conforme à la norme NFPA 1991

RF 600 T SV xx 0001 002 petit à 4X

RF 600 T SV xx 0001 7M

RF 600 T SV xx 0001 7S2

RF 600 T SV xx 0001 7W2

RF 600 T SV xx 0001 7N<sup>2</sup>

construction multicouche « une seule peau »

coutures triples scellées

à enfiler par l'avant

écran facial à triple épaisseur (PVC de 40 mil/Teflon<sup>md</sup> de

5 mil/PVC de 20 mil)

fermeture à glissière étanche aux gaz

fermeture sous patte autoagrippante à double rabat

deux soupapes d'expiration

dos agrandi

doublures de gants

gants multicouches intégrés (Barrier md/néoprène/tissu maille Kevlar md) chaussettes intégrées1

pattes de recouvrement extérieur pour bottes





# TYCHEM<sup>md</sup> TK

- Tenues offrant une excellente protection contre les agents chimiques
- Certifiées conformes à la norme NFPA 1991 (édition 2005)<sup>3</sup>
- Tenues idéales pour les incidents en milieu industriel et les situations impliquant des matières dangereuses
- Les tenues Tychem<sup>md</sup> TK comportent une enveloppe en fibre de verre aluminisée
- L'enveloppe extérieure est de couleur argent pour une visibilité élevée
- Tychem<sup>md</sup> TK est certifié pour l'utilisation avec les gants ONEGlove<sup>md</sup>

# TYCHEM<sup>™</sup> REFLECTOR<sup>™</sup>

- Vêtements « une seule peau » à utilisation limitée offrant une protection contre un vaste éventail d'agents chimiques
- Idéaux pour les incidents en milieu industriel et les situations impliquant des matières dangereuses
- Protection contre les agents chimiques en un seul vêtement facile à enfiler et à enlever
- Tychem<sup>md</sup> Reflector<sup>md</sup> procure une protection éprouvée d'au moins 30 minutes contre 291 produits chimiques
- Tychem<sup>md</sup> Reflector <sup>md</sup> est de couleur argent pour une visibilité élevée
- **TV** = conforme au *Trade Agreement Act* (TAA)

### Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

¹Ces vêtements en Tychem™d sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

<sup>2</sup>Certifié pour l'utilisation en présence de gaz liquéfiés.

³Les ensembles en Tychem™ TK sont certifiés conformes à la norme NFPA 1991 dans la mesure où l'utilisateur porte le survêtement en fibre de verre aluminisée et le vêtement intérieur de protection chimique ainsi que les autres articles de protection nécessaires (respirateur, bottes, etc.)

Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu.

MISES EN GARDE: 1) Ces tenues n'offrent pas de protection thermique de la peau en cas de contact direct avec des matières solides ou liquides chaudes. Ils ne procurent pas de protection contre les sources de chaleur rayonnante continue comme les fournaises ou les fours de fusion. 2) Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem

# Accessoires pour les vêtements en Tychem<sup>md</sup>

# purgeur d'air

### 99 937 0 00 00 0001 00

soupape d'expiration Pirelli<sup>md</sup>



# purgeur d'air

99 026 0 00 00 0001 00

soupape d'expiration Auer<sup>md</sup>



# soupape d'expiration

91 122 0 00 00 0001 00 1/caisse 91 122 0 00 00 0002 00 2/caisse 91 122 0 00 00 0003 00 3/caisse

Pirellim



# soupape d'expiration

911800000000 100 1/caisse 911800000000 200 2/caisse 911800000000 400 4/caisse

Auermd



# ensemble de connecteurs circulaires pour gants

99 015 0 00 00 0002 00

option 8B connecteurs quart de tour amovibles pour niveaux A/B



# ensemble de connecteurs circulaires pour gants

99 016 0 00 00 0001 00

connecteurs quart de tour séparé pour niveaux A/B



# ensemble de connecteurs circulaires pour gants

# 99 014 0 00 00 0001 00

joints toriques en butyle pour niveau B anneaux en PVC



# ensemble de connecteurs circulaires pour gants

99 961 0 00 00 0002 00

raccord mâle



# Autres accessoires offerts; veuillez communiquer avec le service à la clientèle.

Pour obtenir la liste complète des options des dispositifs de passage, voir p. 11.

Pour des renseignements plus détaillés sur les dispositifs de passage, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 387-9326.

# douche de décontamination

### RS 490 T 00 00 0001 00

bassin et pomme de douche (sans rideau) RS 491 T 00 00 0001 00

assemblage facile tube de douche réglable

solution idéale pour les procédures de décontamination pendant tout incident mettant en cause des matières dangereuses



# gilet de sécurité Cool-Guard™

### 99 600 0 BU 00 0001 00

Produit de refroidissement pour réduire la chaleur cornorelle

Autres options offertes sur demande



# appareil d'essai de pression universel

### 99 081 0 00 00 0001 00 trousse

L'appareil d'essai de pression universel est concu pour les essais de pression périodiques des tenues entièrement encapsulées de niveau A

Cet appareil compact et léger est complètement autonome et ne requiert aucune alimentation en air externe.



# nettoyant antibuée/antistatique

### **99 965 0 00 00 0001 00** 2 oz

Convient pour les écrans faciaux des tenues de protection en DuPont mc Tychem<sup>md</sup>, les lentilles pour soudeurs, les plaques de protection et les lunettes.



# adaptateurs pour appareil d'essai

99 116 0 00 00 0001 00 Auer<sup>m</sup> 99 939 0 00 00 0001 00 Pirelli<sup>md</sup>

Deux adaptateurs pour appareil DuPont d'essai de pression des tenues en Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup>





Les tenues d'entraînement constituent une option économique et efficace pour l'entraînement avec des matières dangereuses.

# tenue d'entraînement entièrement encapsulée en Tychem™ TK

TK 586 S LY xx 0001 00 à enfiler par l'avant, petit à 4X TK 586 S LY xx 0001 7W à enfiler par l'avant, petit à 4X TK 586 T LY xx 0001 00 à enfiler par l'avant, petit à 6X TK 586 T LY xx 0001 TV à enfiler par l'avant, petit à 5X TK 587 S LY xx 0001 00 à enfiler par l'arrière, petit à 4X TK 587 S LY xx 0001 BN à enfiler par l'arrière, petit à 4X

écran facial EX (extra grand) (PVC de 20 mil) fermeture à glissière fermeture à glissière sous patte ceinture intérieure dos agrandi gants intégrés en butyle chaussettes intégrées1 pattes de recouvrement extérieur pour bottes clairement étiquetée comme





# tenue d'entraînement entièrement encapsulée en Tychem<sup>md</sup> Responder<sup>md</sup>

RS 586 S DB xx 0001 00 à enfiler par l'avant, petit à 4X RS 586 S DB xx 0001 BN à enfiler par l'avant, petit à 5X RS 586 S DB xx 0001 7C à enfiler par l'avant, petit à 4X RS 586 S DB xx 0001 7H à enfiler par l'avant, petit à 4X **RS 586 S DB xx 0001 7W** à enfiler par l'avant, petit à 4XRS 587 S DB xx 0001 00 à enfiler par l'arrière, petit à 4X RS 587 S DB xx 0001 7W à enfiler par l'arrière, petit à 4X

écran facial standard (PVC de 20 mil) fermeture à glissière sous patte en tissu

deux soupapes d'expiration dos agrandi gants en PVC chaussettes intégrées¹ pattes de recouvrement extérieur pour bottes clairement étiquetée comme tenue d'entraînement





### Seuls les produits ayant les codes d'option TV et BN sont conformes au Trade Agreement Act ou à l'Amendement Berry.

<sup>1</sup>Ces vêtements en Tychem<sup>md</sup> sont munis de chaussettes intégrées faites du même tissu. Elles doivent être portées à l'intérieur des chaussures de protection et ne conviennent pas comme chaussures extérieures. Les chaussettes intégrées n'ont pas la durabilité ni les propriétés antidérapantes adéquates pour servir de protection extérieure.

MISE EN GARDE : Tychem<sup>md</sup> ne doit pas être employé à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. Seuls les vêtements en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessures pendant l'évacuation dans les cas d'embrasements éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem<sup>md</sup> ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. Consultez le manuel d'utilisation Tychem<sup>md</sup> sur notre site Web pour obtenir les directives d'utilisation et d'entretien de vos vêtements en Tychem<sup>md</sup>

# DuPont<sup>™</sup> Nomex<sup>™</sup> et DuPont<sup>™</sup> Kevlar<sup>™</sup> — rendement éprouvé pour la lutte contre les incendies

**POUR PROTÉGER DES HÉROS**, DuPont travaille de pair avec les pompiers et le personnel d'intervention en cas d'urgence depuis plus de 40 ans. Des milliers de professionnels se fient à leur tenue d'intervention, à leur uniforme de secourisme, à leur uniforme de caserne et aux accessoires faits de fibres DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup> et DuPont<sup>mc</sup> Kevlar<sup>md</sup>. Nos scientifiques les ont créés parce que nous sommes conscients qu'une protection thermique supérieure constitue votre priorité.

# NOMEX<sup>md</sup>: LE NOM RECONNU PAR TOUS LES POMPIERS DU MONDE

La fibre DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup> est intrinsèquement ignifuge. Elle ne fond pas, ne coule pas et n'entretient pas la combustion dans l'air. En outre, ces propriétés ignifuges ne peuvent être atténuées au lavage ou à l'usure. Les vêtements sont plus perméables à la transpiration et plus souples que la plupart des vêtements ignifuges. Les travailleurs qui les portent jouissent d'une mobilité exceptionnelle même dans des conditions extrêmes. De plus, les vêtements en Nomex<sup>md</sup> sont testés et éprouvés avec le mannequin de taille humaine THERMO-MAN<sup>md</sup>, le système d'évaluation des brûlures le plus évolué.

### Légèreté et robustesse pour les situations éprouvantes

Il est important que la tenue d'intervention résiste aux déchirures et à l'abrasion. Les fibres DuPont<sup>mc</sup> Kevlar<sup>md</sup> améliorent la durabilité globale et la résistance de la couche extérieure des tenues d'intervention légères et des doublures thermiques. À poids égal, le Kevlar<sup>md</sup> est cinq fois plus résistant que l'acier. Cependant, il est léger, confortable et il protège contre la chaleur.

# Couches extérieures en Nomex<sup>md</sup> et en Kevlar<sup>md</sup>

Les couches extérieures en Nomex<sup>md</sup> peuvent supporter la chaleur intense et la flamme des incendies d'aujourd'hui et comptent parmi les produits les plus durables sur le marché. Lorsqu'on leur intègre des fibres Kevlar<sup>md</sup>, ces couches extérieures sont plus légères, ce qui augmente le confort et la mobilité tout en réduisant le poids total et, par conséquent, le stress thermique.

### Barrières contre l'humidité en Nomex<sup>md</sup>

Des barrières contre l'humidité constituées de Nomex<sup>md</sup> et de Nomex<sup>md</sup> E89<sup>md</sup> sont utilisées dans la fabrication des vêtements souples et légers conçus pour améliorer le confort et diminuer le stress thermique. La barrière contre l'humidité protège de l'intrusion d'eau, de produits chimiques et d'agents viraux. Ces barrières sont perméables à la transpiration et permettent à la chaleur du corps de s'échapper, ce qui réduit le stress thermique global durant une activité exigeante.



# Doublures thermiques en Nomex<sup>md</sup> et en Nomex<sup>md</sup> On Demand<sup>mc</sup>

Parce qu'elles sont moins volumineuses, les doublures thermiques en Nomex<sup>md</sup> offrent un plus grand confort et diminuent la menace de stress thermique, cause principale de blessure chez les pompiers. Comme elles sont extrêmement durables, elles résistent à de nombreux lavages. Maintenant, Nomex<sup>md</sup> On Demand<sup>mc</sup>, la technologie intelligente de DuPont, vous procure une doublure qui demeure mince et souple dans des conditions de routine et s'active automatiquement lorsqu'elle est soumise à une température de 121 °C (250 °F) ou plus. Vous obtenez ainsi une doublure légère et souple, ainsi qu'une augmentation de 20 % de la protection thermique quand vous en avez le plus besoin.



# **DEMANDEZ L'AUTHENTIQUE**

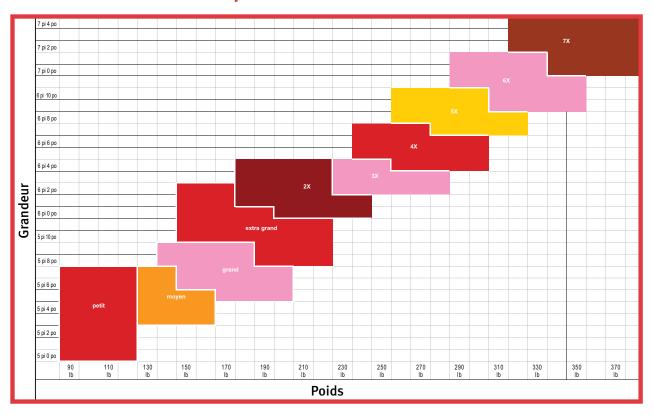
Ne vous contentez pas de moins que la protection de DuPont<sup>mc</sup> Nomex<sup>md</sup>. Recherchez toujours l'étiquette Nomex<sup>md</sup>. Les vêtements en Nomex<sup>md</sup> et en Kevlar<sup>md</sup> sont offerts par les partenaires privilégiés de DuPont. Pour en savoir plus, veuillez consulter notre site Web à l'adresse

www.PersonalProtection.DuPont.ca.

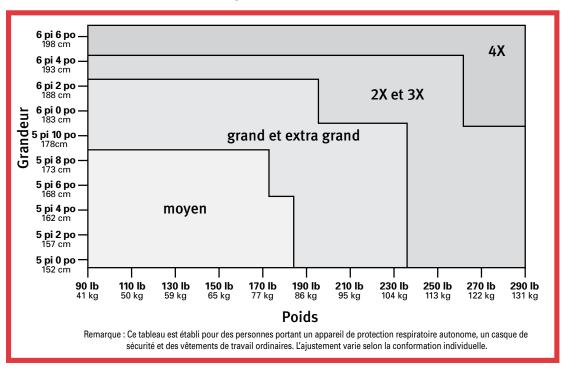
SOYEZ PRÊT AVEC NOMEX".

# **Tailles**

# Tailles des vêtements de protection



# Tailles des vêtements de protection - tenues entièrement encapsulées



Veuillez prendre note que certains vêtements qui se trouvent dans le présent catalogue sont assujettis aux lois des États-Unis qui régissent le contrôle à l'exportation. Vous êtes assujetti à ces mêmes lois lorsque votre société achète ces vêtements. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec nous au 1 800 387-9326. Nous offrons également une ligne d'urgence 24 heures, le 1 800 441-7515.

# IL INCOMBE À L'UTILISATEUR :

- d'apprendre comment utiliser, manipuler, entreposer, entretenir et éliminer ces vêtements
- d'étudier et de comprendre l'information disponible sur l'utilisation appropriée de ces vêtements
- de s'assurer que les vêtements sont appropriés pour les utilisations particulières auxquelles ils sont destinés
- de s'assurer que les vêtements sont conformes à toutes les normes du gouvernement et de l'industrie quant à leur utilisation spécifique
- d'inspecter avec soin les vêtements avant et après l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés, notamment tout le tissu, toutes les coutures et toutes les fermetures

### MISES EN GARDE

1) Tyvek \*\*\*\*\*Index \*\*\*\* ProShield \*\*\*\*\*Index \*\*\*\* ProShield \*\*\*\* ProShield \*\*\*\* Nex Gem\*\* et Tychem\*\*\* ne sont pas ignifuges et ne doivent donc pas être employés à proximité de sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles, ni dans un environnement potentiellement inflammable ou explosif. 2) Seuls les vêtements en Tychem\*\*\* ThermoPro sont conçus et soumis à des tests pour s'assurer qu'ils aident à réduire les risques de blessure pendant l'évacuation dans les cas d'embrasement éclair. Toute personne vêtue d'une combinaison en Tychem\*\*\* ThermoPro ne doit pas pénétrer dans un environnement potentiellement explosif. 3) Les vêtements ainsi que le recouvrement des bottes et des chaussures doivent être pourvai à leur surface d'un matériau antidérapant lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements où l'on risque de glisser. 4) Si le tissu de ces vêtements est déchiré, égratigné ou percé, l'utilisateur doit immédiatement cesser d'utiliser le vêtement afin d'éviter de subir des blessures graves, incluant l'exposition à des produits chimiques potentiellement mortels. Les coutures et les fermetures offrent une protection inférieure à celle du tissu. 5) Les vêtements en Tychem\*\*\* doivent être portés avec des bottes.

Ces renseignements sont basés sur des données techniques que DuPont considère comme fiables. Ils sont suscebtibles d'être révisés à mesure que l'on acquiert des connaissances et de l'expérience supplémentaires. DuPont ne fournit aucune garantie quant aux résultats et n'assume aucune obligation ou responsabilité en rapport avec lesdits renseignements. Il incombe à l'utilisateur de déterminer le degré de toxicité et l'équipement de protection individuelle requis. Les renseignements exposés aux présentes reflètent le rendement des tissus évalué en laboratoire, et non celui des vêtements complets, dans des conditions contrôlées. Ils visent principalement à informer les personnes ayant les compétences techniques voulues pour les évaluer dans les conditions propres à l'utilisation finale à laquelle elles les destinent, à leur discrétion et à leurs risques.

Quiconque envisage d'utiliser ces renseignements doit d'abord vérifier que le vêtement sélectionné convient à l'usage que l'on veut en faire. Dans de nombreux cas, les coutures et les fermetures offrent un temps de protection plus court et un taux de perméabilité plus faible que le tissu. Si le tissu de ces vêtements est déchiré, égratigné ou percé, l'utilisateur doit cesser d'utiliser le vêtement afin d'éviter de compromettre la barrière de protection. ÉTANT DONNÉ QUE LES CONDITIONS D'UTILISATION SONT HORS DE NOTRE CONTRÔLE, NOUS N'OFFRONS AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER ET N'ASSUMONS AUCUNE RESPONSABILITÉ RELATIVEMENT À L'UTILISATION DESDITS RENSEIGNEMENTS. Ces renseignements ne doivent pas être considérés comme une licence pour exploiter ou une recommandation pour enfreindre un brevet, une marque de commerce ou de l'information technique appartenant à DuPont ou à d'autres fabricants et ayant trait aux produits ou à leur utilisation.

On trouve toutes les garanties sur les produits offerts dans ce catalogue dans le document intitulé Conditions générales ayant trait à ce produit en particulier.



Les miracles de la science™

5401 Jefferson Davis Highway Richmond, VA 23234 1 800 931-3456

7070 Mississauga Road Mississauga, ON L5N 5M8

Service à la clientèle : 1 800 387-9326 Renseignements : 1 800 387-2122

PersonalProtection.DuPont.ca

© 2010 DuPont. Tous droits réservés. Le logotype ovale DuPont, DuPont<sup>me</sup>, Les miracles de la science<sup>me</sup>, Advanced Composite Technology<sup>me</sup>, Cool-Guard<sup>md</sup>, IsoClean<sup>md</sup>, Kapton<sup>md</sup>, Kevlar<sup>md</sup>, Mylar<sup>md</sup>, NexGen<sup>md</sup>, Nomex<sup>md</sup> Re9<sup>md</sup>, On Demand<sup>me</sup>, ProClean<sup>md</sup>, ProShield<sup>md</sup>, Protera<sup>md</sup>, Reflector<sup>md</sup>, Responder<sup>md</sup>, Reusables<sup>me</sup>, SafeSPEC<sup>me</sup>, Suprel<sup>md</sup>, Teflon<sup>md</sup>, Tempro<sup>md</sup>, Thermobond<sup>md</sup>, THERMO-MAN<sup>md</sup>, Tychem<sup>md</sup> et Tyvek<sup>md</sup> sont des marques déposées ou de commerce de E. I. du Pont de Nemours and Company ou de ses sociétés affiliées. Tous droits réservés. Auer<sup>md</sup> et Passthrough<sup>me</sup> sont des marques déposées ou de commerce de MSA Rose. Barrier<sup>md</sup> est une marque déposée d'Ansell-Edmont. Best<sup>md</sup>, Black Knight<sup>md</sup> et Hustler<sup>me</sup> sont des marques déposées ou de commerce de Showa-Best Glove, Inc. Guardian<sup>me</sup> est une marque de commerce de Guardian Manufacturing. Lexan<sup>md</sup> est une marque déposée de General Electric. NESC<sup>md</sup> est une marque déposée de The Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE). ONEGlove<sup>md</sup> est une marque déposée de Saint-Gobain Advanced Ceramics. Saranex<sup>md</sup> est une marque déposée de Dow Chemical Company. Scott<sup>md</sup> est une marque déposée de Scott Health & Safety. Shur-Seal<sup>me</sup> est une marque déposée de New Pig Corporation. Silver Shield<sup>md</sup> est une marque déposée de TriCon Environmental, Inc. Survivair<sup>md</sup> est une marque déposée de Sperian Protection Group. Viton<sup>md</sup> est une marque déposée de Élastomères haute performance DuPont. K-20125F 03/10